

# EL ADELANTADO DE SEGOVIA

Director: Luis Cano Lazano  
«El Adelantado de Segovia, S. L.»

DIARIO DE LA TARDE FUNDADO EN 1901 POR DON RUFINO CANO DE RUEDA

Sábado 3 de mayo de 1969  
AÑO LXIX.—Número 20.949

DIRECCION, REDACCION, ADMINISTRACION Y TALLERES: SAN AGUSTIN, 7. — APARTADO DE CORREOS NUMERO 111. — TELEFONOS: DIRECCION, 111-50. REDACCION 20-25 ADMINISTRACION E IMPRENTA, 22-99  
Depósito Legal SG. 7-1958 Precio del ejemplar: 3 pesetas

## Fraga Iribarne en Huesca y Monzón

Para presidir la Semana dedicada a Joaquín Costa e inaugurar un hotel

Zaragoza, 3.—El ministro de Información y Turismo, don Manuel Fraga Iribarne, llegó a este aeropuerto en un «DC-4» del grupo de Estado Mayor del Ejército del Aire. Le acompaña el director general de Empresas y Actividades Turísticas. Fue recibido y cumplimentado por el jefe de la III Región Aérea, gobernador civil y otras autoridades.

El ministro, con el director general, continuaron viaje hacia Monzón (Huesca). Mañana inaugurará, en Candanchú, un moderno hotel.

### EN MONZON

Monzón (Huesca), 3.—Don Manuel Fraga Iribarne llegó a esta ciudad a mediodía de hoy, acompañado del director general de Empresas y Actividades Turísticas, don León

Herrera Esteban, para clausurar los actos de la Semana Cultural «Joaquín Costa» y presidir los de hermanamiento de Monzón y Barcelona, con asistencia del alcalde y Ayuntamiento en pleno de la Ciudad Condal.

Después de saludar a todas las autoridades provinciales y locales, el señor Fraga Iribarne se trasladó a la casa donde nació Joaquín Costa y, en presencia de la nieta de éste, procedió a descubrir una lápida conmemorativa instalada en el inmueble. Después, efectuó una visita a la iglesia de estilo románico y al histórico castillo templario, que se pretende convertir en parador turístico nacional.

El señor Fraga Iribarne, después de almorzar, presidirá el acto de entrega de premios, por valor superior a cien mil pesetas, concedidos en las exposiciones de pintura, dibujo, fotografía y forja artística y, más tarde, la ceremonia de hermanamiento de Monzón con Barcelona.—Cifra.

### SOLIS RUIZ VISITA LA BASE FINANZAUO - CATERPILLAR EN ARGANDA

Madrid, 3.—El ministro secretario general del Movimiento y delegado nacional de Sindicatos, don José Solís Ruiz, visitó esta mañana la base Finanzauto-Caterpillar, radicada en Arganda, en el kilómetro 25 de la carretera de Madrid a Valencia, sobre una superficie total de 107.000 metros cuadrados.—Cifra.

### Esta tarde toma posesión de su título el cardenal arzobispo de Toledo

Ciudad del Vaticano, 3.—Hoy sábado, a las seis de la tarde, toma posesión de su título presbiterial del templo romano de San Juan Crisóstomo, en Montesacro, el cardenal Vicente Enrique y Tarancón, arzobispo de Toledo.

El cardenal Tarancón, que continuará todavía en Roma hasta mediados de la semana próxima, visitó ayer al sustituto de la Secretaría de Estado, monseñor Giovanni Benelli, con quien conversó largo rato. También se entrevistó con el secretario del Consejo de Asuntos Públicos de la Iglesia monseñor Agostino Casaroli.

En cuanto al arzobispo de Pamplona, cardenal Arturo Tabera, no tomará posesión ahora, de su título de San Pedro en Montorio. Lo hará con ocasión de otra próxima visita a Roma.—Efe.

### Los príncipes Juan Carlos y Sofía, en Trujillo

Trujillo (Cáceres), 3.—A primera hora de la tarde llegaron a esta ciudad los príncipes don Juan Carlos de Borbón y su esposa, doña Sofía, acompañados del capitán de fragata don Alfonso de las Heras.

## VIETNAM

# Podría terminar el estancamiento de la Conferencia de la Paz

Con la llegada a París de Le Duc Tho, figura clave de Vietnam del Norte y verdadero dirigente de su delegación

París, 3.—El regreso hoy a París de la figura clave de Vietnam del Norte en las negociaciones de paz vietnamita hará que se monte el escenario donde es posible que tengan lugar sucesos que acaben con el estancamiento de cuatro meses de duración, de las conversaciones.

Le Duc Tho, consejero especial de la Delegación de Hanoi, de quien se supone que es su verdadero dirigente, llegaba a las 11,20 (hora española), procedente de Moscú y Hanoi, después de una ausencia de 10 semanas.

Una serie de sucesos indirectamente relacionados con las conversaciones han hecho a ciertos observadores creer que después de 15 semanas de conversaciones infructíferas en las sesiones que se han lleva-

do a cabo, por fin estaba a punto de producirse progresos concretos.

—El regreso de Le Duc Tho está reacionado con la súbita partida para Saigón del jefe de la delegación survietnamita Pham Dang Lam.

—La presencia en Saigón del subjefe norteamericano en las negociaciones, Lawrence F. Walsh.

—La internada en la jungla donde la señora Nguyen Thi Binh, se- ñora de la señora Nguyen Thi Binh, se-

gundo miembro que interviene en las negociaciones por parte del frente nacional de liberación, para ponerse en contacto con los líderes del Vietcong.

—Y ligeros cambios de posición observada en los comunistas.

Un funcionario survietnamita ha manifestado que es posible que los comunistas quieran negociar sobre las propuestas de paz en Vietnam que previamente habían considerado como fundamentales.—Efe-Reuter.

## VUELTA A ESPAÑA

# Piñera, ganador de la décima etapa Reus-Barcelona (164 Kms.)

Reus, 3.—A las nueve de la mañana, 92 corredores, han tomado la salida para cubrir la décima etapa de la Vuelta Ciclista a España, entre Reus y Barcelona, con 164 kilómetros de recorrido.



Reus.—El español Ramón Sáez con el maillot de líder de la Vuelta Ciclista a España.—(Telefoto Europa Press)

Luce un fuerte sol a la salida de los corredores de Reus. La calzada se estrecha constantemente y el firme de las carreteras por donde va discutiendo la etapa se hace irregular. Los toboganes también ponen mayor dureza y peligro en la marcha de los corredores.

### ABANDONOS

Antes de cumplirse la mitad de la etapa, se producen tres abandonos. Son los de los belgas Buysse y Van de Ryse y del francés René Pingeon.

### EN LA RIBA

El paso por la meta volante de La Riba registra esta clasificación: Ereñozaga, que se había escapado en el kilómetro 4, y en estos momentos llevaba una ventaja de dos minutos, Roger Pingeon (hermano del que después abandonaría) y Perurena.

### PRIMER PUERTO

También es Ereñozaga el que pasa en primera posición por el col de Lilla, de segunda categoría. A un minuto quince segundos lo hacen Mariano Díaz y Luis Balagué.

### EN VENDRELL

En Vendrell está situada la segunda meta volante de la etapa, que gana Luis Ocaña, seguido de Pérez Francés, Linares y Ereñozaga.

Ocaña, Pérez Francés y Linares habían conseguido saltar del pelotón en el kilómetro 60, uniéndose al escapado Ereñozaga. Sin embargo, los cuatro son absorbidos por el gran paquete cuando se llega a los 85 kilómetros de carrera.

### ESCAPADA DE PIÑERA

En las estribaciones del puerto Ordal, de tercera categoría, escapa Martín Piñera, que corona en solitario, con una diferencia superior al minuto sobre sus más inmediatos corredores. Después, encabezando el pelotón, pasan Mariné, Mariano Díaz y Perurena.

### PIÑERA, GANADOR DE LA ETAPA

Barcelona, 3.—El español Martín Piñera ha ganado la décima etapa de la Vuelta Ciclista a España, entre Reus-Barcelona, sobre un recorrido de 164 kilómetros, en un tiempo de 4 horas, 14 minutos, 33 segundos.—Alfil.

### MEDALLAS DE LA VUELTA

Barcelona, 3.—Mientras se espera...

## Ha muerto el Presidente de la INDIA, HUSAIN

Lo es ahora, interinamente, Venkata Giri

Nueva Delhi, 3.—Venkata Giri, presidente interino de la India, a partir de hoy, como consecuencia de la muerte del presidente Husain, producida hoy, fue por espacio de muchos años, dirigente sindical.

Giri cuenta 74 años de edad. Fue nombrado vicepresidente en mayo de 1967 y en dos ocasiones fue presidente del Congreso de Sindicatos de la India.—Efe-Reuter.

### TELEGRAMA DE PABLO VI

Ciudad del Vaticano, 3.—Su Santidad el Papa Pablo VI, ha dirigido un telegrama de condolencia al presidente interino de la India, V. V. Giri, por la muerte del jefe del Estado indio, Zakir Husain.—Efe.



El doctor Campdoménech, que cobrará cerca de veintidós millones de pesetas como único acreitante en una de las jornadas quinquenales.

(Foto E. Press)

## El montañero muerto en La Pedriza

Pedriza (Madrid), 3.—Los grupos de salvamento y fuerzas de la Guardia civil que desde ayer tarde tratan de recuperar el cadáver del montañero español Celestino García Arrainz, que falleció a consecuencia de un accidente de montaña, al recibir un golpe en la cabeza contra una roca, al resbalarse a consecuencia de la borrasca cuando tenía casi alcanzada la cima de Gandcho Amarillo, en Pedriza de Manzanares, no han podido aún recuperar los restos del desafortunado alpinista.—Alfil.

ba la llegada de la Vuelta, el director de «El Mundo Deportivo» don Ricardo Grau, representante de «Prensa Reunida» hizo entrega de medallas de plata de la Vuelta al teniente coronel Linares jefe provincial de Tráfico; don Esteban Bassols y don Pablo Negre, delegado de Servicio y concejal del Ayuntamiento de Barcelona, así como este último presidente de la asamblea provincial de la Cruz Roja; general Serrano, de la Guardia Civil; coronel Apestegui, de la Policía Armada.—Alfil.

Construido por el Papa Borgia

## Descubren un pasadizo secreto del Vaticano al castillo de Sant'Angelo

Ciudad del Vaticano, 3.—Los bomberos descubrieron ayer un pasadizo secreto que une el Vaticano con la antigua fortaleza del castillo de Sant'Angelo, que en tiempos fue utilizada como salida de escape.

Los bomberos fueron llamados para que retiraran piedras sueltas de un arco, sobre el cual discurre el pasadizo.

Este fue construido por el famoso Papa Borgia, Alejandro VI, cuyo pontificado se extendió desde 1492 a 1503.—Efe-Reuter.

## Se da por hecha la absorción de Basconia por Altos Hornos de Vizcaya

Bilbao, 3.—«Todo induce a creer que la absorción de «Basconia» por «Altos Hornos de Vizcaya» es un hecho», afirma hoy en «La Gaceta del Norte» su redactor económico Rafael Ossa Echaburu.

«Se discuten—o se negocian—los términos del acuerdo, pero el acuerdo se producirá», añade el periodista.

Por su parte, Fernando Barrera dice en «El Correo Español-El Pueblo Vasco»: «Las cosas siguen en el mismo lugar en el que se encontraban hace una semana. Con negociaciones y sin acuerdo. Nos atreveríamos a decir más todavía. Con la decisión de absorber más o menos tomada por una y otra parte, pero con un elemento fundamental: el precio a pagar por las acciones de Basconia sin decidir.»

Por otra parte, círculos próximos a la Bolsa bilbaína han asegurado a Cifra que la citada absorción «está prácticamente hecha» y que las negociaciones se llevan a cabo a nivel de presidentes y ejecutivos.

Como se sabe, «Basconia, S. A.», posee, entre otros complejos, las dos terceras partes de la instalación de laminación de bandas en frío de Echevarri (Vizcaya); la otra tercera parte es de «Altos Hornos de Vizcaya».—Cifra.

## Rusia propone a China nuevas conversaciones sobre los ríos fronterizos

Moscú, 3.—La Unión Soviética ha anunciado hoy que ha propuesto nuevas conversaciones con China, que se celebrarían durante este mes, para tratar de los problemas de la navegación a lo largo de los ríos fronterizos.

En una declaración oficial publicada en Moscú a primeras horas de hoy, se dice que el Kremlin ha propuesto que los dos países convoquen una reunión de su comisión de ríos fronterizos, a celebrar en el mes de mayo en la ciudad de Jabarovsk (Siberia oriental). No se ha especificado fecha concreta.—Efe-Reuter.

## España, uno de los principales mercados de drogas en Europa

La «L.S.D.» se vende como aspirina en clubs juveniles del centro de Madrid

Madrid, 3.—«España es uno de los principales mercados de drogas en Europa», dice, en un editorial que titula «Toxicómanos» el último número de la revista «Ecclesia», órgano de la Acción Católica Española.

Y agrega: «Concretamente en el centro de Madrid, dicen los especialistas médicos, existen numerosos clubs juveniles en los que se vende la «Lsd» como si fuera una tableta de aspirina, así como cigarrillos de grifa, con precios al alcance de cualquier economía de estudiante de bachillerato».

### LACRA MORAL

Con gran sonrojo para los pueblos—dice el editorial a que hacemos referencia—se observa que el número de toxicómanos en sus diversas

modalidades aumenta considerablemente en los grupos selectos de la sociedad y entre el pueblo. «Queremos destacar—añade «Ecclesia»—la lacra moral que supone esta vida, no sólo destructora de las personas que se hallan aprisionadas por él, sino como destructora de sociedades enteras volviéndose totalmente inoperantes o incapaces de emprender cualquier empresa espiritual elevada».

Después de señalar el editorial cómo la prensa se hace eco de casos en relación con las drogas, apunta que «según las últimas estadísticas más del diez por ciento de las naciones desarrolladas, incluida España, son enfermas mentales que necesitan los cuidados de un especialista y los estupefacientes son los principales genera-

dores de enfermedades mentales». En nuestro país se registra un número apenas variable de 1.500 alucinógenos, influenciados por el opio y la morfina.

### GRAVE PROBLEMA

La gravedad del problema ha alcanzado tan grandes proporciones que exige la actuación inmediata y firme del legislador del pedagogo y del pastoralista. «Si bien es verdad—dice el editorial—que el que fabrica y vende estos productos en España está castigado por el Código Penal, el consumo de drogas no se considera aún como delito. Es necesario pues, una mayor precisión legal que defienda y mantenga nuestra juventud limpia y sana de cuerpo y espíritu». Cifra.

**CRONICA DE LA CIUDAD**

**DON LUCIANO**

Seguro que si usted pregunta hoy a cualquier vecino de la ciudad si conoce a don Luciano, la respuesta, en su noventa y nueve por ciento de los casos, será: "¡Pero, hombre; que si le conozco!". Porque resulta que don Luciano Sánchez Reus, por aquello de sus intervenciones en los programas de Televisión, se ha hecho un personaje archipopular.

Ayer noche, don Luciano alcanzó lo que "hombres de grandes luces" intentan conseguir desde su tribuna sin lograrlo: concitar la atención de una gran mayoría de los segovianos, pendientes con el mayor interés de las incidencias que se sucedieron en el programa de "Los hombres saben, los pueblos marchan".

Bien se portó don Luciano, ciertamente, y también estuvieron magníficos, "soplándole" algunas de las respuestas, los miembros de su equipo de asesores. Ello permitió a este talaverano trasplantado a tierras de Segovia, llevarse la bonita y redonda cifra de las cien mil pesetas en litigio, cantidad que no está nada mal para empezar más sonriente aún el mes de mayo y que servirá también, sin duda alguna, como "ayudita" para ir pensando en el verano, ¡verdad, don Luciano?

Alguien, al parecer, ha propuesto que se le podría brindar un homenaje a don Luciano, que entre otras cosas hace gala de un "fair play" que para sí quisieran muchos ingleses en sus situaciones comprometidas. Por nuestra parte, ya puede contar con un asistente a la comida o cena que se le ofrezca. Porque de cuestión gastronómica ha de tratarse; en caso contrario, no se comprendería, pues, cuántos homenajes se celebran sin que uno tenga que sentirse ante un menú previamente elegido?



**Información Local**

**EL MINISTRO DE LA VIVIENDA VISITA ESTA MAÑANA TURÉGANO**

Con el fin de recibir de la empresa constructora las edificaciones que sustituyen a las destruidas por un incendio en 1965

**Asistieron también los directores generales de la Vivienda, Arquitectura y Política Interior así como otras altas personalidades y las autoridades segovianas**

El ministro de la Vivienda, señor Martínez Sánchez-Arjona, ha visitado esta mañana la localidad de Turégano, con motivo de efectuarse la recepción, por su Ministerio, de las obras de construcción de las viviendas que sustituyen a las que fueron destruidas por un incendio en septiembre de 1965, cuando quedó arrasado todo el barrio de Bobadilla.

Acompañaban al ministro los directores generales de la Vivienda, Arquitectura y Política Interior, así como otros altos cargos de su departamento. En la plaza Mayor de la población fueron recibidos por los gobernadores civil y militar, prelado de la diócesis, presidente de la Diputación, alcalde de Segovia, procuradores en Cortes y otras personalidades, así como por el alcalde, concejales y demás autoridades de Turégano. Todo el vecindario se congregó en la plaza donde, a la llegada del ministro, actuó brillantemente el grupo de danzas de la localidad.

**Visita al barrio**

Acto seguido, el señor Sánchez Arjona y su acompañamiento se trasladaron al barrio recientemente construido por la empresa adjudicataria Huarte, recorriendo las distintas calles de la barriada, a las que oportunamente se les asignarán los nombres correspondientes. El ministro visitó también algunas de las viviendas, y recibió toda clase de explicaciones sobre estas nuevas construcciones.

En total han sido edificadas 48 viviendas, más algunos edificios anejos que serán destinados a graneros y para cría de ganados.

Finalizado el recorrido por el nuevo barrio, el señor Sánchez Arjona se trasladó al castillo, que visitó con todo detenimiento y donde fue informado sobre la historia y vicisitudes pasadas por la fortaleza. Posteriormente, el ministro de la Vivienda y altos cargos que le acompañaban, así como las autoridades segovianas, se trasladaron a Pedraza, en cuya hostería ha sido ofrecido un almuerzo.

**Los billetes para SEGOVIA en el tren Madrid-Vigo**

No hace mucho tiempo que informábamos a los lectores del episodio de que había sido protagonista, en la estación del Norte, de Madrid, una señorita segoviana. Deseaba trasladarse a nuestra ciudad en el tren expreso de Vigo, pero en las ventanillas de la Renfe se negaron a despacharle billete para Segovia, y ni siquiera para Medina del Campo, informándole únicamente le despacharían hasta Zamora. Resultado, que como la señora ta precisaba venir en aquel tren, hubo de abonar unas 500 pesetas con billete destino Zamora para quedarse en nuestra capital.

Ahora, otro segoviano ha pasado por trance similar. En Madrid le dijeron que, por causa de las máquinas electrónicas, o algo parecido, era imposible despachar billete hasta Segovia, ni tampoco hasta Medina, insistiendo de nuevo en que tendría que tomar billete hasta la capital zamorana. Entonces, este segoviano decidió efectuar una prueba, y ni corto ni

perzoso, tomó un tren con destino Villalba. Una vez en esta estación se dirigió a la ventanilla para solicitar billete en el expreso de Vigo destino a Segovia. La respuesta también negativa, pero con la aclaración de que si podían facilitárselo hasta Medina del Campo.

Y aquí está la contradicción. En la estación de punto de partida—Madrid—no pueden despacharse billetes ni hasta Segovia ni hasta Medina, en una estación intermedia—Villalba—, aunque para nuestra capital tampoco podía facilitarse billete, empero sí le daban para Medina del Campo.

Aparte de esto, que no deja de ser un problema digno de atención, tratadamente se nos ha informado que Renfe tiene una reserva de billetes para Segovia en este tren de Vigo. Es interesante, por lo tanto, que se actúe de una vez esta cuestión, y si realmente hay reserva de billetes para nuestra capital en el referido tren que no vuelvan a repetirse las negativas de los mismos en las taquillas de Madrid, cosa que origina los naturales trastornos en los segovianos que deseen utilizarlo para trasladarse a nuestra ciudad.

**MAÑANA, ENTREGA DE TROFEOS EN SINDICATOS**

Queda suspendida la demostración de gimnasia dentro de los actos artístico-deportivos programados con motivo de la fiesta de San José Obrero por la Obra Sindical Educación y Descanso, figuraba anunciada para mañana en el campo de los PP. Misión era una demostración de gimnasia a cargo de 200 alumnos del Taller-Escuela Sindical "Angel del Alcázar". Ante la inseguridad del tiempo, se ha suspendido dicha demostración, que se celebrará en fecha en que oportunamente será anunciada.

A la una de la tarde, en el salón de actos de la Casa Sindical, tendrá lugar la entrega de trofeos de los torneos y competiciones celebradas dentro de la II Semana Artístico-Deportiva del productor segoviano.

**FARMACIAS DE GUARDIA**

**Para esta noche:**  
Cervantes, 27.  
José Zorrilla, 137.

**Para mañana:**  
San Francisco, 9.  
Santa Teresa, 24.

**NOTAS de la ENSEÑANZA**

**Pago de nóminas de complementos del Magisterio**

Delegación Provincial de Educación y Ciencia.—Se pone en conocimiento de los maestros y maestras de esta provincia, que la nómina de complementos del Cuerpo del Magisterio Nacional, del mes de marzo de este año en curso, deberá hacerse efectiva, a través de las oficinas de la Caja de Ahorros, radicadas en Segovia, Cuellar, Riaza, Santa María de Nieva y Sepúlveda, en un plazo de veinte días a contar del tres de los corrientes, advirtiéndose que de percibirse la misma en el expresado plazo, será reintegrada al Tesoro perdiendo los interesados el derecho a su cobro.

**126 SEGOVIANOS SE EMPADRONARON COMO VECINOS DE MADRID EN MARZO**

Las cifras estadísticas sobre habitantes de Madrid dan un número de 3.049.245 en 31 de marzo último. Dichas cifras revelan también los numerosos registrados en inmigraciones y emigraciones, y con relación a las primeras, Segovia se encuentra con un número de 126 residentes en nuestra provincia que, durante el mes de marzo, se han empadronado en la capital de España como vecinos de la misma.

**ANUNCIOS POR PALABRAS**

OCHO PALABRAS, 12,00 ptes. Cada palabra más 1,50

**ALQUILERES**

**ALQUILO** habitación dos camas, baño, céntrica. Teléfono 1907.

**LOCALES** céntricos. Alquiler. Teléfono 2649.

**ALQUILO** piso amueblado, habitación para dormir y vendo otro piso. Teléfono 2808.

**TRASPASOS**

EN Valladolid, traspaso acreditado negocio de bar-cafetería, junto plaza Mayor. Modernas instalaciones. Escribir a Publicidad Gis. Miguel Iscar, 21. Valladolid. Referencia «Traspaso».

**ENSEÑANZA**

**AUTO-ESCUELA** Provencio. Métodos modernos, profesorado especializado. treinta Instituto Previsión).

**PERMISOS** conducir, primera y segunda. Enseñanza garantizada. Auto Escuela Santa Columba

**LICEO** Matemático. Bachillerato, Reales, Preuniversitario. Daoiz, 12. Teléfono 4068. Tardes.

«LA Pista», auto-escuela, inspira confianza enseñando. Avda. José Antonio, 38. Teléf. 5774.

**TRABAJO**

SE necesita señora para la limpieza. Hotel Acueducto.

SE necesita muchacha. Señora sola. Buen sueldo. San Facundo, 3, horas de 4 a 5.

SE necesita mujer o muchacha. Bar Las Vegas. «El Mesonero».

SE precisa sirvienta fija, sepa obligaciones. Buen sueldo. Sres. de Aznar. Ezequiel González, 21, escalera derecha, segundo.

SE necesita sirvienta fija. Jardinillos de San Roque, 1, 2.º. C. Teléfono 5318.

**NECESITO** señora para limpieza y pinche de cocina. Hogar Sindical.

**GANE** dinero. Máquinas punto sistema italiano. Últimos adelantos. Facilidades. Imperio. Montero, 32. Madrid.

**LABORATORIO** farmacéutico de Madrid desea representante joven y dinámico para Segovia y su provincia. Imprescindible estar relacionado con la profesión. Escribir con datos completos a: Sr. Sobrón. Menéndez Pidal, 25. Madrid-16.

**NECESITO** aprendiz adelantado o ayudante de sastrería. Pañerías Herrero. Reserva colocados.

**VARIOS**

**ELECTRICIDAD** Radio Ruiz. Aparatos de iluminación, electrodomésticos. Juan Bravo, 23.

**AUTOMOVILES:** Matriculaciones, transferencias, pasaportes, licencias y todas las gestiones Martín Orejana. San Agustín, 19.

**COMPRA**

**COMPRO** cochinitos hasta 5 kilos; de cinco en adelante hasta 40 kilos; diferentes precios, no importa cantidad. Travesía José Antonio, 3. Teléf. 2534.

**VENTAS**

**ADQUIERA** la tricotsa automática japonesa «Brother», ganará en casa 5.000 pesetas mensuales. Confecciones Díez.

**NOVIOS:** Nuevos dormitorios. Mejores precios. Muebles Hernando. Alférez Provisional, 2. Fernández Jiménez, 6.

**MADERAS,** molduras, puertas, ventanas, persianas de madera y plástico. Coches, 8, teléfono 3813.

**PISOS** 124 y 146 metros, en primera calidad, parquet, calefacción central, portería y otras mejoras. Conde Sepúlveda 23, 5.º. D.

**LAMBRETTA,** por no necesitarla, barata. Mario. Matabuena.

**VENDO** trilladora Flosan T-85, seminueva, y atadora Alpuema, seminueva. Julián Cardiel. Cantimpalos.

**VENDO** chalet, Plácida Gil, viuda Cantalejo. Estación Espinar.

**PISOS céntricos. Vendo. Teléf. 2649.**

**VENDO** traje comunión niño, Carretera Boceguillas, 1.

**VENDO** Seat 600, seminuevo. Teléfono 1979.

**POLLITOS** carne en contrato. Escultora Marinas, 26. Teléfono 3893.

**DOS** cosechadoras Massey Ferguson, motor Diesel, muy baratas. Facilidades de pago. J. Horcajo, S. A.

**VENDO** pisos estrenar calle Las Nieves, próximos carretera Boceguillas. Facilidades de pago. Teléfono 4570.

**OPORTUNIDAD: Amasadora, moladora-refinadora, batidora, propia pastelería. San Quirce, 8. Teléfono 2186.**

**FERIA** maquinaria agrícola ocasión. 1 al 20 mayo. Su mejor oportunidad para comprar o vender. Inscripción e informes: Feria del Campo. Apartado Correos 11.044. Teléfono 4634000. Madrid.

**AGRICULTORES-comerciantes: Cosechadoras nuevas marca Epple de varios cortes, con descuentos hasta el 20 % según pago; recambios y correas originales hasta 30 % descuento. Tratar con Julio Martínez. General Mola, 97. Haro (Logroño).**

**COSECHADORA** Claas-Europa, 2,50 corte, perfecto estado funcionamiento, facilidades. Eplexa. General Mola, 97. Teléfono 389. Haro (Rioja).

**COSECHADORA** «Epple», 2,50 corte, seminueva, perfecto estado funcionamiento, facilidades. Eplexa. General Mola, 97. Teléfono 389. Haro (Rioja).

**REMOQUES** 4, 5, 6 y 8 Tm., metálicos, de las mejores marcas. Pida precios y condiciones. Sembradoras para surco y llano, guadañadoras, barras guadañadoras para tractor. Cecilio Martín. Turégano.

**TRACTORES** seminuevos, Super Dest 44. Super Ebro. Ebro Same doble tracción 70 HP. Lanz 38. Lanz con bomba de riego acoplada. Todos con seis meses de garantía. Cecilio Martín. Turégano.

**LINDARAJA.** Urbanización concebida para descanso y distracción familiar. Club de campo completo para chicos y mayores. Plaza toros. Agua sin límite cantidad y pureza embalse propio en la montaña. Por su inmensa extensión podemos vender mitad precio que otra similar. ¡Véalo si es verdad en Las Navillas!

**¡¡¡GRAN** mercado del automóvil de ocasión!!! Compare precios. Galileo, 1. Madrid.

**CULTIVADORES** Atienza. Cima trisurco y bisurco de vertederas de 8, 9, 10 y 12 pulgadas. Tridiscos y bidiscos reversibles. Precios sin competencia. Cecilio Martín. Turégano. Teléfono 5.

**GANADOS**

**SE** vende lote de 10 a 15 vacas serranas puras, todas cubiertas, edad de tres a cinco años. Verlas, en Revenga. Información y condiciones: Marqués del Arco, 4, teléfono 2693, Segovia.

**VENDO** novillos mestizos de charolais y moruchos, precios moderados. Teléfono 33. El Espinar, y 2227220. Madrid.

**VENDO** ovejas de importación, merino precoz. Teléfono 33. El Espinar, y teléfono 222 72 20 Madrid.

**SE** vende vaca suiza abocada al tercer. San Marcos, 26.

**SE** vende vaca suiza recién parida del segundo. Félix Garrido. Basardilla.

**VACA** suiza del primero, abocada. Baltasar. Paradinás.

**VENDO** 25 hembras vacunas paridas, preñadas, cruce de charolés. Razón: Sr. Encinas. Plaza Santa Eulalia, 10.

**VACA** abocada del 1.º. Bonita lámina. Valentín. Escobar.

**PASTOS**

**ARRIENDO** pastos para ovejas. Cuarter La Ladera. Tratar: Juan Encinas. Aldealengua de Pedraza.

**Bromas y Veras T. V.**

Hacer bien sin buscar la recompensa; huir del mal sin que sea por temor al castigo; he ahí un hombre raro bajo el cielo.

**Perfumería T. VELASCO**

Nuevo laboratorio fotográfico electrónico. De un mal cliché una buena ampliación. 50 años de práctica.

**Tercer Aniversario del Señor Don Claudio Moreno Llorente**

Que descansó en la paz del Señor el día 4 de mayo de 1966

Habiendo recibido los Santos Sacramentos y la bendición de S. S.

**D. E. P.**

La misa de siete y media de la tarde, del día 3, en las MM. Dominicas. Las de ocho de la mañana y seis de la tarde, en la Santa Iglesia Catedral; las de nueve, diez y media, y una, en la parroquia de San Miguel, del día 4. El culto al Santísimo del día 14, en la iglesia de Corpus, y los funerales en Abades y Fuentepelayo, serán aplicados por su alma.

**La familia,**  
Agradecerá una oración y la asistencia a alguno de estos cultos.

**NUEVO EXITO DEL CUADRO «JULIAN GAYARRE»**

En funciones de tarde y noche—con ocasión de la II Semana Artístico-Deportiva del Productor Segoviano—el Cuadro Artístico "Julian Gayarre", de Educación y Descanso de nuestra capital, puso ayer en escena la divertidísima comedia "La ciudad no es para mí", de Fernando Angel Lozano, que constituyó un verdadero éxito.

No pasaban desapercibidas las dificultades que entrañaba su puesta en escena, precisamente de esta comedia, que por la gran popularidad de que goza y las magistrales interpretaciones que brindó Paco Martínez Soria tanto en teatro como en cine, podían hacer decrecer la actuación del Cuadro "Julian Gayarre" que, en definitiva, no deja de serlo de aficionados. Si a esto unimos el que de los trece personajes de que se compone el reparto sólo cuatro tenían alguna experiencia en las "tablas", a decir verdad no podía esperarse el resultado tan brillante que se nos ofreció. El Cuadro "Julian Gayarre" supo hacer transcurrir los dos actos con la mayor honestidad y acertando a poner en cada uno de los cuadros la nota que exigía el espíritu de la obra. Quizá el que más regocijo causó en el público fuera el segundo de la última parte, que estuvo a cargo de Mariano Arcones (tío Agustín) y Mari Carmen Matarranz (la doméstica Filo). En él—por su gran sencillez—el público gozó y ambos artistas se recrearon en sus papeles. Algo así sucedió con el segundo de la primera en que llega Agustín a Madrid y poco después las marquesas a casa de Luchy y Gusti Valverde.

Y para que no faltara el momento dramático, Fernando Angel Lozano creó el cuadro tercero (y sobre todo el diálogo entre Luchy y Agustín) que Arcones y Mercedes Herrero supieron llevarlo a cabo con el mayor acierto y excelentes interpretaciones. El resto de la obra resultó también entretenida con las consistentes situaciones graciosísimas a lo largo de toda ella.

En cuanto a la interpretación, es digna de destacar la de Mariano Arcones, que llevó prácticamente el peso de la obra. A su ya larga experiencia—quizá la más extensa y delicada la de ayer—se une ahora ésta que supo salvar con sus excelentes dotes interpretativas y mímicas. Mercedes Herrero (en el papel de Lu-

**TURNOS DE DESCANSO Y FORMACION PARA MATRIMONIOS CAMPESINOS**

Esta mañana han salido con dirección a la Ciudad Sindical de Perlera, en Asturias, los 18 matrimonios campesinos, autónomos, de nuestra provincia que van a tomar parte, durante ocho días, en un turno de descanso y formación.

El viaje ha sido organizado por la Cámara Oficial Sindical Agraria, a través de las Hermandades de Labradores y Ganaderos de nuestra provincia.

En la Casa Sindical han sido despedidos, en nombre del delegado provincial, por el secretario de la Cámara, señor Yuste Rojo, y otros dirigentes de la Organización Sindical segoviana.

**SANTA TERESA**  
Materiales de construcción  
Teléfonos 1450 y 2936

ECOS DE LA PROVINCIA Y MAS INFORMACION LOCAL

Don Luciano Sánchez Reus, en representación de Segovia, venció en el concurso de TVE «Los hombres saben, los pueblos marchan»

A la puntuación lograda puede sumarse la de una pregunta que, por error, no se dio como acertada

Anoche finalizó, felizmente triunfante, don Luciano Sánchez Reus su intervención en el concurso «Los hombres saben, los pueblos marchan», de Televisión Española, después de cuatro viernes consecutivos en los que tanto él como sus respectivos equipos, han sabido dar de sí todo lo necesario para conseguir esta señalada victoria.

Como se sabe, la ventaja que en la fase municipal había conseguido el señor Sánchez Reus sobre la concursante representante de Murcia, era escasa, de unos puntos que podrían haber sido anulados por la señorita murciana en cualquier fallo del representante de Segovia. Pero, al fin, esta ventaja se mantuvo, e incluso se superó, por lo que los «seguidores» del señor Sánchez Reus, presentes en los estudios de Prado del Rey, pudieron dar rienda suelta a su incontenible alegría al finalizar esta fase con la que el vencedor, además de adjudicarse las 100.000 pesetas, puede aspirar a figurar entre los 12 ó 16 de máxima puntuación que actúan en la fase final.

Desarrollo del concurso

La primera pregunta fue acertada únicamente por el representante de Mora la Nueva (Tarragona); la segunda, por los cuatro concursantes; la tercera, acertada por los de Segovia y Bilbao; la cuarta y la quinta, por todos, y la sexta, únicamente por el de Bilbao. Al final de la primera parte se llegó con la siguiente puntuación: 1. representante de Segovia, con 621 puntos; 2. Mora la Nueva, 560; 3. Murcia, 558; 4. Bilbao, 556.

La segunda parte del concurso se inició en medio del natural interés, puesto que las puntuaciones podían ser modificadas sustancialmente si se producían algunos fallos en los primeros clasificados.

La séptima pregunta fue acertada por todos, y la octava sólo fallada por Bilbao; la novena acertada por todos, y la décima, fallada por Segovia y Mora la Nueva. Ningún concursante acertó la undécima, y la duodécima sólo fue acertada por el representante bilbaíno.

Finalizadas las doce preguntas formuladas en esta fase provincial, la puntuación quedó de la siguiente manera: 1. señor Sánchez Reus, de Segovia, con 793 puntos; 2. concursante de Bilbao, con 730; 3. concursante de Murcia, con 728; 4. concursante de Mora la Nueva, con 686.

En esta ocasión, el equipo asesor de don Luciano Sánchez Reus, estuvo integrado por las siguientes personas: doña María Begoña Goyarrola de Alonso-Villalobos, don Luis Felipe de Peñalosa y Contreras, don Francisco de Paula Rodríguez Martín, don Isaac Vega Sastré y don Valentín Bleye Cabezón.

En las fases precedentes colaboraron en los equipos asesores las hermanas del concursante, señoritas Maruja y María Angeles, don Ricardo Borregón Sebastián, don Vicente Gómez Benita y el propio señor Bleye Cabezón.

Reclamación

La pregunta número 11, sobre la fecha de fundación de la Universi-

dad de Palencia, no fue dada como acertada a ninguno de los concursantes, alegándose que la respuesta era el año 1212. Sin embargo, los concursantes de Segovia y Bilbao habían puesto la fecha de 1208, que es la exacta, por lo que al finalizar el concurso, el representante de Bilbao lo hizo constar así al presentador, y seguidamente, tanto aquel como el de Segovia, presentaron la oportuna reclamación. Por lo tanto, es lógico que en la semana próxima, y en ese sentido se les dieron seguridades, se hará la aclaración de que los 45 puntos que correspondían a la pregunta se suman a ambos concursantes, con lo que la puntuación de ambos se establecería en 838 para el señor Sánchez Reus y en 775 para el concursante de Bilbao.

El lunes se celebrará la fase provincial-regional del Concurso Nacional de coros y danzas

Tendrá lugar en el salón de actos de Sección Femenina, a las 7,30

El próximo lunes, día 5, en el salón de actos de Sección Femenina, a las 7,30 de la tarde, se celebrará la prueba provincial-regional del XVIII Concurso Nacional de Coros y Danzas.

En la citada prueba tomarán parte los grupos siguientes:

Grupo de danzas de juventudes
1.º Grupo de danzas de Cuéllar (escolares): «Jota de Torredrãda», «Jota de la Estrella».

2.º Grupo de danzas de Agrupación Escolar Villalpando de Segovia (escolares): «Los toritos», «El cribero».

3.º Grupo de danzas de Residencia Provincial de Segovia: «El ramillete», «Seguidillas».

4.º Grupo de danzas de Carbonero el Mayor (Taller de Juventudes):

«La niña», «La cruz».
5.º Grupo de danzas de Sección de Flechas de Segovia: «Jota de tres», «Jota de Tolocirio».

Grupos de coros de juventudes
1.º Coro de Agrupación Escolar de Villalpando (Segovia): «La carbonerita de Salamanca», «Ya se van los pastores».

2.º Coro de la Residencia Provincial (Segovia): «La carbonerita de Salamanca» y «En Segovia hay un molino».

Grupo de danzas de Sección Femenina

1.º Grupo de danzas de Castrosema de Abajo (campesinos): «La lista», «El palo doble».

2.º Grupo de danzas de Segovia (Sección Femenina): «Jota de Torredrãdas», «Seguidillas de Vegas de Matute».

EL SEÑOR DON ALBERTO GARCIA CALERO

FALLECIO EN SEGOVIA EL DIA 3 DE MAYO DE 1969

a los 75 años de edad

Habiendo recibido los Santos Sacramentos y la bendición de S. S. R. I. P.

Su desconsolada esposa doña Ana Ayuso Alvarez; hijos don Angel, doña Ana-María, doña María del Carmen, doña María del Pilar y doña Adoración García Ayuso, hijos políticos doña María Teresa Herrera, don Miguel Maroto, don Juan Bautista Juan, don Karl Heinz Diemer y don Klaus Hohler; hermanos, hermanos políticos, nietos, sobrinos y demás familia,

Participan tan sensible pérdida y les agradecerán la asistencia a la conducción del cadáver que tendrá lugar mañana, día 4, a las cinco de la tarde desde la casa mortuoria, calle Escuderos, núm. 17, hasta la iglesia parroquial de San Esteban donde se oficiará el funeral por el eterno descanso de su alma, despidiéndose el día 5, a las nueve en la misma iglesia.



LA SEÑORA

Doña Engracia Gil Pascual

Ha fallecido en Segovia el día 2 de mayo de 1969

a los 80 años de edad

Habiendo recibido los Santos Sacramentos y la bendición de S. S.

R. I. P.

Sus desconsolados hijos don Epifanio, don Agustín, doña María Paz y doña María de los Angeles Manso Gil; hijos políticos doña Isabel Pascual, doña Angelita López y don Ignacio Tapia (médico de Palazuelos); hermanas doña Facunda y doña Flora Gil; hermanos políticos, nietos, sobrinos y demás familia,

Participan a sus amigos tan sensible pérdida y les agradecerán la asistencia a la misa de privilegio que, por el eterno descanso de su alma, se oficiará el lunes día 5, a las once de la mañana, en la iglesia parroquial de El Salvador.

El sepelio y funeral han tenido lugar en la tarde de hoy.

Casa mortuoria: Alamillo, núm. 4.

IGLESIA EN SEGOVIA

Mañana, Día del Clero Indígena

Mañana se hará una colecta especial en todas las iglesias de la diócesis en favor del Clero Indígena de los países de misiones.

La formación de sacerdotes nativos en los países de misiones es uno de los problemas más urgentes de la Iglesia Misionera y la gran preocupación del Romano Pontífice y de los obispos de aquellos países.

Mientras en las viejas acciones católicas, incluso nuestra patria y también nuestra diócesis, no sólo disminuyen de un modo alarmante las vocaciones sacerdotales, sino que además la perseverancia de los seminaristas es cada vez menor, con un porvenir poco favorable para nuestro catolicismo, en las Iglesias jóvenes de misiones abundan extraordinariamente las vocaciones, siendo muy numerosas los jóvenes que solicitan ingresar en el Seminario, a muchos de los cuales los obispos, con gran sentimiento, tienen que negarles la entrada por insuficiencia de locales y falta de medios económicos con que atender a su formación y alimentación.

A la Sagrada Congregación Pontificia de San Pedro Apóstol llegan constantes peticiones de aquellos países solicitando ayuda económica para ampliar los seminarios o construir otros nuevos y costear los estudios y la comida de los aspirantes al sacerdocio, muchos de ellos muy necesitados.

Para allegar los recursos necesarios se celebra el «Día anual del Clero Indígena» el primer domingo de mayo, y se hará mañana una colecta especial en todas las iglesias de la diócesis y durante el año se reciben en el Secretariado Diocesano de Misiones las limosnas y donativos que los fieles desean entregar para este fin.

«Quien ayuda a la formación de un sacerdote nativo en los países de misiones, se hace partícipe del mérito de todas sus obras sacerdotales».

La frase del Papa Inocencio XI: «Más quiero la ordenación de un sacerdote indígena que la conversión de 50.000 infieles», indica claramente la necesidad y trascendencia de esta Obra.

Su Santidad Pablo VI, con motivo del 75 aniversario de la fundación de la Obra Pontificia del Clero Indígena, hizo un llamamiento especial a los jóvenes de ambos sexos, para que, como muestra de solidaridad cristiana,

acudan en ayuda de sus coetáneos, los jóvenes aspirantes al sacerdocio en los países de misiones, ofreciéndoles el importe de alguna privación voluntaria, tabaco, aperitivo, cine, etcétera, y cooperasen personalmente al mayor éxito de esta Jornada.

Los católicos segovianos, conscientes de la importancia de esta jornada misional, responderán con su ya tradicional generosidad, cada vez mayor, como lo demuestran las cantidades siguientes recaudadas en los tres últimos años: 54.997 pesetas en 1966; 75.411 en 1967 y 98.255 el año pasado, mereciendo ocupar nuestra diócesis el octavo lugar entre las diócesis españolas por su aportación proporcional al número de habitantes.

El Secretariado Diocesano de Misiones agradece a los segovianos la cooperación prestada y les invita a contribuir también este año con espíritu de caridad y fraternidad eclesial.

La oración y la limosna en favor del Clero indígena de los países de misiones es garantía de vocaciones sacerdotales y de clero para nuestra diócesis. Lo dice el Señor: «Dad y se os dará». «Con la medida que midieris, seréis medidos». — El director diocesano de Misiones, Julián Alonso Moreno.

HOMENAJE AL SECRETARIO DEL SINDICATO PROVINCIAL DE TRANSPORTES

La comisión organizadora del homenaje que el Sindicato Provincial de Transportes y Comunicaciones, va a dedicar a don Mariano García Beltrán, con ocasión de su cese por jubilación en el cargo de secretario de dicho Sindicato que ha ocupado durante 23 años, nos envía una nota, con el ruego de publicación, comunicando que el próximo jueves día 8, a las dos de la tarde, le será ofrecida una comida de amistad, en el hotel Las Srianas, como homenaje de simpatía y agradecimiento por el interés que ha mostrado siempre en favor de los encuadrados.

La citada comisión invita a todos los pertenecientes a los distintos grupos del Sindicato de Transportes y Comunicaciones, simpatizantes y amigos a sumarse a este acto, cuyas tarjetas podrán retirarse del citado hotel.

Firman la convocatoria entre otros Ignacio García Martín, presidente del Sindicato; Antonio García Arango, presidente Sección Económica; Félix de Pablos Peña, presidente Grupo Auto-Taxi; Joaquín Arévalo Sánchez presidente Sección Económica; Félix Cías; Tomás Martín Garcimartín, presidente Discrecionales Viajeros; Manuel Cabrejas Camarero, Anastasio Hernanz Gil, Moisés Rubio Priego, Quiterio Frías Gómez y Agustín Lázaro Peinador por el Gupo Auto-Taxi y Gran Turismo; Mariano Ramón Esteban y Manuel García Sánchez, por la Sección Social.

LOTERIA PROCEGOS

Premiado ayer, 323.

PIVA moto-bomba motocultor. "vencedor en la batalla del riego". Includes images of PIVA motor and cava-ara cultivadora siega.

REPRESENTANTE para Burgos, Segovia, Soria y Palencia necesita ALMACEN GENERAL DE PUNTO Y CONFECCIONES. Ofrecemos: Sueldo, dietas y comisiones. Facilitamos vehículo. Dirigirse con referencia a: HIJO DE PATROCINIO SAINZ Apartado, 1. — ROA DE DUERO (Burgos)

Parrilla Florida. HOY SABADO TARDE Y NOCHE GRAN ESPECTACULO con atracción cómica TIN y TINA «Los árbitros de la risa» ANA MISTRAL Supervedette de la revista del Teatro LA LATINA MARUCHI guapisima canzonetista ...y de nuevo MARY PAZ la gran vocalista segoviãna PARRILLA FLORIDA SABADO, 3 TARDE Y NOCHE 7,30 tarde: señoritas, 30 pesetas, incluida consumición.

SEGUNDO ANIVERSARIO DEL SEÑOR Don Miguel Esteban Cuesta QUE FALLECIO EN PINILLA AMBROZ EL DIA 6 DE MAYO DE 1967 Habiendo recibido los Santos Sacramentos y la bendición de S. S. R. I. P. El funeral que se oficie el día 6, a las doce, en la parroquia de dicho pueblo, será aplicado por el eterno descanso del alma del finado. Su afligida esposa doña Dolores Esteban González; hijos don Martín, don Esteban y doña Amparo Esteban Esteban; hijos políticos doña Consolación de Frutos, doña Adoración Esteban y don Frutos Santiago; hermanos doña Margarita y don Esteban Esteban Cuesta; hermanos políticos, sobrinos y demás familia, Agradecerán la asistencia a tan piadoso acto.

AGENDA PARA MAÑANA

DOMINGO 4 DE MAYO Van 124 días de 1969; faltan 241. Sol: De 6,9 a 20,14. Santoral: Santos Mónica, viuda; Silvano, Ciriaco, obs.; Pelagia, vg.; Antonio, Porfirio, Florián, Paulino, mártires.

Misa (blanco): Del domingo. Pensamiento: «La piedad no es lo mismo que la superstición. Llevar la piedad hasta la superstición, equivale a destruirla» (Pascal).

LUNES 5 DE MAYO Van 125 días de 1969; faltan 240. Sol: De 6,9 a 20,14. Santoral: Nuestra Señora de Araceli; Nuestra Señora de las Gracias; La conversión de San Agustín; santos Pío V, papa.

Misa (blanco): De San Pío V. Pensamiento: «Mejor perder que perder más» (Apotegma portugués).

CERTINA D-S el reloj más fuerte del mundo ATALAYA-Ladreda, 12

CARTELERA DE ESPECTACULOS

CERVANTES: Hoy 7,30 y 11: Fantomas contra Scotland Yard. Scope color. Tolerada. Mañana 4,30, 7,30 y 11: Shalako, Scope 70. Mayores 18 años.

SIRENAS: Hoy 7,30 y 11: Hoy como ayer. Color, con el mayor reparto del cine español. Mayores 18 años. Mañana, 4,30, 7,30 y 11. El silencio de un hombre. Scope, color. Alain Delon. Mayores 18 años.

JUAN BRAVO: Hoy 7,30: Shalako, Scope, color. Mayores 18 años. Mañana 3,45 y 7,15: Vamos a contar mentiras y Fantomas contra Scotland Yard. Mayores 16 años.

VICTORIA: Mañana 3,45 y 7,15: Aventuras de Donald en el Oeste y Sissi, nuevas copias. Color. Toleradas.

# TOROS Corrida de seis rejoneadores EN JEREZ DE LA FRONTERA

Jerez de la Frontera (Cádiz), 2. Segunda corrida de la "Feria del caballo" y tercera del arte del rejoneo. Seis toros de donia Carmen González, que dieron buen juego. Ángel Peralta, palmas. Rafael Peralta, ovación y vuelta. Fermín Bohórquez, ovación, vuelta y saludos. El portugués José Samuel Lupi, oreja, ovación, vuelta y saludos. Antonio I Vargas, ovación y vuelta. El lusitano Alfredo Conde, ovación y lusita.

## Homenaje en junio a Miguel Márquez

Málaga, 3.—En junio próximo tendrá lugar en Fuengirola un homenaje popular al diestro Miguel Márquez, y en el transcurso del cual se le impondrá la encomienda de la Orden

de Cisneros, que recientemente le fue concedida por Su Excelencia el Jefe del Estado. Las insignias de la encomienda serán costeadas por suscripción entre los fuengiroleños, localidad en la que Márquez goza de gran popularidad.

## El portugués Dos Santos se prepara para reaparecer

México, 3.—El matador de toros portugués Fernando Dos Santos, que fue herido de gravedad en el cuello toreando en la plaza de Nogales, a principios del pasado mes de abril, fue a la ganadería de Ibarra, cercana a esta capital, para torear unas cuantas vaquillas, preparándose para reaparecer el próximo domingo en la plaza de Morelia.

En dicho caso, Dos Santos alterará con Alfonso Ramírez, Calsero II y con Roberto Ortiz "El Fotógra-

fo", lidiando ganado de El Rocío.

## Marañón: "Sin el toro auténtico, la fiesta tampoco lo es"

Valladolid, 2.—"La fiesta nacional pasa por un periodo de evolución, no de disolución, y no está, ni mucho menos, en crisis", dijo don Gregorio Marañón Moya a los periodistas con motivo de su conferencia en torno a los toros. Añadió que no era necesario culpar a nadie, ganaderos, empresarios o diestros; la fiesta no se resiente en sí, sino que son sus estructuras, su falta de organización, sus estamentos, los que están afectados por imposiciones mercantiles. Manifestó también el señor Marañón Moya que cuando los toros carecen de edad y de la cornamenta debida, la fiesta empieza con minúscula; es decir, que sin el toro auténtico, la fiesta tampoco lo es.

Por último, señaló que desde niño iba a las corridas con su abuelo, don Miguel Moya, periodista y director que fue de "El Liberal", y pronto empezó a conocer un mundo distinto de todos, algo fascinante. "Después llegué aún más lejos y he visto que lo que más me agrada es ser espectador de espectadores."

## "Homenaje a su majestad el toro"

México, 3.—Se redondeó el cartel para el día 11 de mayo en Mérida (México) añadiéndose los nombres del diestro español Joaquín Bernadó y de Raúl García, que ya figuraban en la combinación de toros y toreros, el de Jesús Solórzano, hijo.

El ganado que se lidiará en tal ocasión procederá de las dehesas de Mamarrero y se trata de un encierro muy bien presentado al grado de que el festejo será anunciado como "homenaje a su majestad el toro".

## LEA VD. EL ADELANTADO

# Audiencia de Pablo VI a los nuevos cardenales

Ciudad del Vaticano, 2.—Su Santidad el Papa Pablo VI, recibió hoy, en audiencia colectiva, en la basílica de San Pedro, a los treinta y tres nuevos cardenales, nombrados en el consistorio secreto del 28 de abril acompañados de sus séquitos, familiares y diocesanos.

El Santo Padre dirigió un breve saludo a los presentes, afirmando: «Esta audiencia, que corona las ceremonias del Consistorio en honor de los nuevos cardenales y de todas las autoridades y las personas que con ellos se encuentran aquí para recibir nuestra bendición. Saludamos a los nuevos cardenales con los grupos que les circundan», según sus idiomas respectivos.

A continuación, el Papa pronunció un discurso en las respectivas lenguas de todos los presentes: italiano, español, francés, inglés, alemán y portugués.—Efe.

## CONFIRMADO: EL PAPA IRA A GINEBRA EL 10 DE JUNIO

Ciudad del Vaticano, 2.—Su Santidad el Papa, Pablo VI, se trasladará a Ginebra el 10 de junio, según confirmó hoy el portavoz oficial vaticano, monseñor Fausto Vallainc, en la sala de Prensa de la Santa Sede.

Por el momento, no ha sido facilitado el programa de la visita del Santo Padre a Ginebra, aunque se considera en los medios vaticanos que no se prolongará más de veinticuatro horas.

Junto a su participación en la celebración del cincuentenario de la Organización Internacional del Trabajo, motivo oficial del viaje, se prevé que el Sumo Pontífice visite también la sede del Consejo Ecueménico de las Iglesias que, con representantes de protestantes, anglicanos y ortodoxos, está establecida en dicha ciudad. Efe.

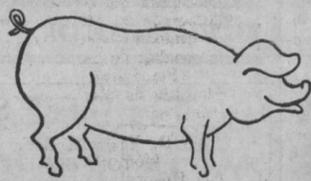
EL CARDENAL VILLOT TOMARA POSESION DE LA SECRETARIA DE ESTADO EL DIA 5 Ciudad del Vaticano, 2.—El car-

denal Jean Villot tomará posesión de su nuevo cargo de secretario de Estado el próximo lunes, 5 de mayo, según se anuncia hoy oficialmente en el Vaticano.

Al mismo tiempo, el cardenal Villot asumirá los cargos de presidente de la Pontificia Comisión para el Estado de la ciudad del Vaticano y de la administración del patrimonio de la sede apostólica, que van anejos al cargo de secretario de Estado.—Efe.

# Ha muerto Von Papen, excanciller de Alemania

Obersasbach (Alemania Federal), 2.—Ha fallecido Franz von Papen, a los 89 años de edad, en la mañana de hoy viernes en su finca de Obersasbach, tras larga enfermedad. Von Papen, fue canciller del «Reich», durante seis meses en 1932, viccanciller del primer Gobierno de Hitler en 1933, y embajador en Viena y Ankara.—Efe.



**LOS CERDOS MAS SANOS Y GORDOS**  
 el más productivo negocio ganadero!  
 Con los incomparables PIENSOS COMPUESTOS PASCUAL-SANDERS  
 DISTRIBUIDORES



**PASCUAL HERMANOS, S.L.**

# Son confirmadas las sentencias del Consejo de Guerra celebrado en Barcelona

Barcelona, 2.—El capitán general de la Región ha confirmado en todos su términos la sentencia dictada en el consejo de guerra celebrado en el Gobierno Militar de esta ciudad contra seis individuos acusados del delito de rebelión militar.

Dicha sentencia—dada a conocer a raíz del juicio, que se celebró el pasado día 26— es la siguiente: ocho años de prisión mayor para Angel Abad; tres, para José María Rodes; dos años y seis meses, para Angel Luis Aragaces; dos años, para Angel González Valiente; y un año y seis meses de prisión para Jorge Juan Sánchez y Jesús Condra.

## DETENIDO UN CONCEJAL

Vigo, 2.—Continúan las investigaciones sobre el Plan de Ordenación Urbana de Vigo.

El Juzgado que tramita las diligencias oportunas ha detenido, al parecer, a uno de los concejales de la Corporación.

Por el momento se ignoran las cau-

sas que han dado motivo a tal detención.

Como es sabido, dicho Plan de Ordenación Urbana ha dado lugar a diversos comentarios, y para evitar malentendidos, ante los rumores que circulaban por la ciudad, el alcalde ordenó una investigación sobre el asunto.

## DETENCION POR PRESUNTA PARTICIPACION EN LA E.T.A.

Bilbao, 2.—Se encuentran en la prisión provincial de Basauri, a disposición de la autoridad judicial militar, los jóvenes José María Lagarrera Careaga, empleado, de Estibado; Darío Rodríguez González, estudiante, natural de Arroyuelo, provincia de Burgos, y Manuel Zabala Larraga, también estudiante, natural de Bilbao.

Igualmente han ingresado en la citada prisión, por orden de la autoridad militar, los jóvenes Pablo Caloca, Antonio Totorica y Jesús María Loroño Echevarría, acusados de participar más o menos intensamente en actividades de la E.T.A.

## RECURSO DE UN SACERDOTE ANTE EL SUPREMO

Madrid, 2.—Ante la Sala Segunda del Tribunal Supremo se ha visto el recurso de casación presentado por el letrado don Jaime Cortezo contra una sentencia de la Audiencia Provincial de Bilbao, que condenó al sacerdote don Pedro Berrioategortúa a una pena de arresto mayor por un delito de desacato.

## SENTENCIA

La sentencia recurrida declaraba probado que el sacerdote escribió una carta al gobernador civil de Vizcaya el 30 de septiembre de 1966, que contenía conceptos injuriosos para la pri-

mera autoridad provincial. La carta estaba motivada por haberle sido puesta a dicha sacerdote una multa de 25.000 ptas., para sancionar unas actividades en Ajurias en mayo de 1965.—(De E. Press).

## MANIFESTACION EN BADALONA

Badalona, 2.—Unas setenta personas se manifestaron en las barriadas de La Bolsa y La Salud, pertenecientes, respectivamente, a los municipios de Sta. Coloma de Gramanet y Badalona, entre las cinco y las seis de la tarde de ayer, en forma E. Press. El grupo se había formado en el lugar conocido como San Jerónimo, situado en unos montes cercanos a la ciudad de Santa Coloma, en las proximidades de la carretera de Badalona a Montcada.

En el referido lugar se habían congregado alrededor de unos cien personas, a partir de las diez de la mañana. Los componentes del grupo celebraron una asamblea después de la comida de mediodía, sobre las cuatro de la tarde.

A partir de las cinco, un grupo de unas setenta personas comenzó a bajar en dirección a la barriada de La Bolsa, limitrofe con Badalona, donde desplegaron una pancarta de unos dos metros y medio de longitud. Los manifestantes continuaron avanzando lentamente, gritando diversas consignas y repartiendo divisa, hacia la vecina barriada de La Salud. En una casa de construcción, situada en este lugar, se dejó clavada la indicada pancarta en el momento en que la manifestación se disolvió pacíficamente.

En ningún momento se produjo enfrentamiento alguno con las Fuerzas de Orden Público.

**Zetor**  
 el tractor internacional a precios nacionales  
 Hace mucho tiempo que los primeros Zetor llegaron a Segovia y aún siguen trabajando

Alta calidad • Rendimiento inigualable • Escasísimo consumo  
 Veá los nuevos modelos ZETOR 3.551 - 4.511 - 5.511 normal y viñedo y ahora el 5.545 con tracción a las 4 ruedas  
 (Homologado por el Ministerio de Agricultura, con subvención del 20 por 100)  
**Román Sacristán** San Francisco, 23 Teléfono 2347

**AGENTE DE VENTAS**  
 Precisa importante provincia. Ramo Maquinaria Agrícola e Industrial para Segovia y su provincia. Imprescindible dominar el ramo. Interesantes ingresos.  
 Escriban con historial al Apartado de Correos 105 de Valladolid.

**144**  
**COSECHADORAS CLAYSON SANTANA**  
 trabajando actualmente en nuestra provincia  
 PROCLAMAN SU CALIDAD INDISCUTIBLE  
**CLAYSON SANTANA**  
 1.ª en ventas en España  
 1.ª en ventas en Segovia  
 EXCLUSIVA  
**J. HORCAJO, S. A.**  
 Fernádez Ladreda, 13

**CINE POMPEYA** Avda. José Antonio, 70  
 Teléfonos: 2470945-2470536 y 2471099  
**MADRID**

**LA VIDA INTIMA DE UNA JOVEN MADRE**

**filmax** PRESENTA  
**HELGA**  
 (el milagro de la vida)

RUTH GASSMAN · ASGARD HUMMEL  
 LLSE ZIELSTORFF · EBERHARD MONDRY  
 DIRECTOR ERICH BENDER

V. O. CON SUBTITULOS COLOR  
 Lea el libro de esta película, editado por Sucesores de Juan Gili

**HORARIOS**  
 LABORALES: Continua desde las 11 de la mañana a las 6 de la tarde. Numerada, 7 y 10,30.  
 FESTIVOS: Numerada, matinal a las 11. Numerada, tarde, 4,30 y 7. Noche, 10,30.

# Agricultura y Ganadería

## Empieza el pago de los atrasos por primas a los años bovinos para carne

### Ligera recuperación de precios en vacas de producción en la feria de TORRELAVEGA

## En la Mancha el ganado come en el campo a «rompepellejo»

### Satisfacción en el Norte por la posible ampliación del número de puestos de entrada de ganado equino en Francia

Nos complace confirmar, y lo hacemos apresuradamente, la impresión que registrábamos la semana pasada en el sentido de que probablemente fuese puesto al día, en plazo breve, el pago de los atrasos por primas a los años bovinos para carne. La promesa que hiciera en Huelva el ministro de Agricultura, señor Díaz Ambrona, a los ganaderos que le expusieron el problema, es una realidad. Digamos además, que esos criadores oscenses tenían fuertes motivos de insatisfacción, pues quizá fuese esa provincia la que tenía más retrasada la percepción del importe de las liquidaciones por dicho concepto. Creemos poder afirmar que el descubrimiento se refería nada menos que a siete meses.

### RAPIDO ABONO

Pero ya todo está en marcha, pues según las últimas noticias que tenemos, procedentes de centros responsables, se ha efectuado la transferencia de las cantidades precisas, por el Banco de España, a las diversas provincias, para que sean abonados con rapidez los descubiertos hasta febrero último. Esto, sin perjuicio de que se halle en curso la formalización de los créditos necesarios para poner al día tales liquidaciones, e incluso para evitar en lo sucesivo esos retrasos que, la verdad sea dicha, producen un efecto de freno en el entusiasmo de los criadores por lo que se refiere a acogerse a los beneficios de esa política impulsora de la producción cárnica. Ya sabemos que, pronto o tarde, la Administración acaba por cancelar sus deudas, de manera que no se trata de desconfianza respecto de la percepción de sus descubiertos, sino de que la falta de puntualidad en el pago obliga a los interesados a buscar en otra parte —a veces mediante el pago de un interés— el dinero que necesitan incluso para hacer frente a los gastos que ha supuesto la crianza y engorde de los animales primados. Era tanto más de extrañar esa excesiva premiosidad en el pago de primas, cuanto que las compras de canales de cerdos y de vacuno mayor, al precio de garantía, viene efectuándose con normalidad absoluta, que nosotros sepamos. Esto, en lo que concierne a la rama ganadera, pues es notorio que en la vertiente agrícola son financiadas grandes cosechas que representan muchos miles de millones de pesetas, y pagadas —tanto en los casos de precio fijo, como en los de garantía—, en el momento de realizarse las operaciones de la entrega.

Por cierto que, hablando de años bovinos, también nos hallamos en condiciones de poder afirmar que su crianza va en constante aumento, siendo probable que el volumen mensual de las primas que por aquéllos se pagan, oscile en torno a los 25 millones de pesetas.

### EL COMERCIO EQUINO CON FRANCIA

En los medios nórdicos españoles, y más concretamente en la zona pirenaica y en el área cantábrica, ha causado satisfacción el que en la X Reunión de la Comisión Hispano-Francesa de Higiene y Sanidad Pecuaria, celebrado el mes pasado en León, se tratara de solventar la cuestión relativa al comercio de equinos españoles con Francia. Hasta ahora, la entrada de tal clase de ganado solamente estaba autorizada por Irún-Hndaya, lo que constituía una rémora para la negociación entre las partes contratantes de uno y otro país. Al parecer, se tratará de procurar abrir nuevos pasos fronterizos para la entrada de nuestros équidos en la vecina nación.

En este punto, y por lo que dicho comercio representa para la crianza de ganado caballar, sobre todo, en la parte fronteriza española, queremos dejar aquí una referencia sobre la forma en que se ha desarrollado la última feria de equinos en Torrelavega, donde se encuentra establecido uno de los más importantes centros de contratación de aquéllos con destino a Francia. Por ser esto así, en ella fueron presentados muchos ejemplares de Salamanca, Zamora, Navarra, Burgos, norte de Palencia, etcétera, y al respecto hemos de decir que no ha cambiado la tónica de cotizaciones firmes y de activa demanda. Bastará decir que los potros quinientos se pagaron entre ocho mil y

doce mil pesetas, casi en general con destino al mercado de la carne. Los de dos años alcanzaron valores oscilantes en torno a 14.000 pesetas. Como cosa excepcional, se señala el pago de 13.500 pesetas por un quinceño de alto rendimiento cárnico. Menos solicitadas estuvieron las yeguas, pagándose las que estaban en gestación a 18-20.000 pesetas, quedando las corrientes sobre 10.000. Hubo, no obstante, precios por encima de los que acabamos de señalar. Por una yegua, cuyo dueño pedía 25.000 pesetas, le fueron ofrecidas 21.500, pero no se desprendió de ella. Por otra de cuatro años, se abonaron 20.500, y por tres, con peso de unos 300 ki-

los cada una, para sacrificio, fueron abonadas 33.000, en conjunto. Finalmente hay que anotar 22.000 pesetas pagadas por una potra de preciosa estampa y buena talla.

En cuanto al ganado mular, procedente de manera especial de Zamora, en su mayor parte tuvo como destino Asturias y Levante. Por un mulato se pagaron 10.000 pesetas. Y si pasamos el sector asnal, veremos cosas sorprendentes. Por una burra de seis años, de 1,30 metros de alzada, se abonaron 12.000 pesetas. Otra de tres años valió 9.500, y una más, 9.000. Debe entenderse que se trataba de animales aptos para cruzar con entrazadores caballares.

### EL MERCADO DE SEGOVIA

## Persiste la paralización en el sector de los piensos

Persiste el tono de paralización en el mercado de pienso de nuestra ciudad. Tal es el comentario que cabe hacer al de esta semana, en el que se repitieron los precios de cebada, maíz y algarroba si bien cabe decir que tales precios son más bien teóricos, especialmente el de la cebada, dada la ausencia de operaciones. Dichos precios, como ya es sabido, son los de cinco veinticinco, seis cincuenta y siete ochenta, respectivamente. Sobre las perspectivas inmediatas cabe decir que son pesimistas, considerando sobre todo que, según noticias, alguna operación de exportación de excedentes de cebada no ha llegado a cuajar, por falta, según parece, de la debida calidad.

Y en cuanto a cerdos, podemos decir que el miércoles—ya que fue ese día cuando esta semana tuvo lugar el mercado—se cotizaron con cierta flojedad en relación con el anterior mercado, ya que el precio tipo fue el de treinta y seis pesetas, aunque en algunos casos se llegara a las treinta y seis y media.

### FERIAS Y MERCADOS SECTOR VACUNO

Nada menos que 1.603 ventas de ganado vacuno se anotaron en Orejo (Santander), con mejoría de precios para vacas de primerísima calidad, lo que hizo cambiar de semblante a los oferentes que en anteriores ferias vieron cierta blandura en cotizaciones. Aquella flor de reses lecheras estuvo solicitada, que es todo lo contrario de lo que sucedió en el sector de las corrientes. Estas han pasado a ser algo así como «una mancha» en los feriales montañeses, y no exageramos al decir que a quienes las presentan se les empieza a mirar un poco por encima del hombro. De aquí que el prurito selector en los establos está cada vez más a la orden del día.

Posiblemente por no estar todavía en corte los prados, a pesar del buen aspecto de los mismos, la recría tuvo una demanda por debajo de lo normal. Es de esperar que cuando el tiempo se asiente y el desarrollo de la hierba se ponga en franquicia, ese ganado menor tenga más golosos. Las reses de abasto, sostenidas. En vacas de bandera, de producción, por supuesto, dos fueron vendidas en treinta y nueve mil pesetas cada una. Otras oscilaron entre esta cantidad y 36.000 pesetas.

Después en Torrelavega, también se animó el cotar en vacas primerísimas, anotándose alrededor de 500 pesetas más, por animal, que en Orejo. En general, oscilaron entre 36.000 y 39.500. Un lote de cuatro fue vendido a razón de 38.000 por cada una.

Y como en Orejo, las corrientes en baja y paralización de transacciones. Recría estable. Terneros de diez a doce días, a 4.700-5.500, siendo poco menos que arrebatados de las manos. Un lote de terneros de raza parida, compuesto por 34 animales, fue vendido a razón de 7.400 pesetas cada uno. Los de un mes alcanzaron las 6.700. Uno de tres meses, bien cebado, 12.750. Y por dos, de diez meses, que salieron para Sevilla, fueron pagadas en conjunto, 25.000 pesetas. Como puede apreciarse, la recría sigue echando lumbre.

También se apreció mejoría en el ganado de carne, mejoría que se ha cifrado en tres pesetas kilo, quedando en 70 pesetas kilo canal.

Transacciones, nada menos que 2.560, lo que quiere decir que prácticamente se agotó cuanto ganado entró, excepto en el caso de las vacas lecheras de tipo medio e inferior.

Barco de Ávila tuvo una feria con signo de estabilidad en precios, habiéndose vendido todo el ganado joven.

En Alcázar de San Juan, la ternera en alza: 50 pesetas kilo en vivo, a pesar de que hay en tablajería abundante carne congelada que se vende al público a 79-56 y 28 pesetas kilogramo, en sus tres calidades. Sostentamiento en Extremadura.

### SECTOR LANAR

Descenso en la Mancha. El lechal se paga a 70-72 pesetas kilo encastrado, al ganadero; y a 40 pesetas kilo en vivo el cordero manchego.

Sostentamiento en el campo extremeño. En Ubeda (Jaén), a 35-36 pesetas kilo en vivo, con tendencia a la baja.

### SECTOR PORCINO

En tierras manchegas el porcino ha descendido a 38-40 pesetas kilo en vivo. A 34-50-37, según peso siguen vendiéndose los blancos del país en Valencia, y 37-37,50 los Landrace y Lange White.

En Ubeda (Jaén), con tendencia a la baja, a 33-34 pesetas, siempre animales cebados.

### Al comerciante

le interesa el anuncio de sus productos y a la vez la economía. Por 12,00 ptas. solamente, podrá usted publicar en EL ADELANTADO (sección de breves) ocho palabras, y comprobará la eficacia del mismo.

# Unión Eléctrica Madrileña, S. A.

## Convocatoria a junta general de accionistas

Se convoca a los señores accionistas de esta Sociedad a Junta General, que habrá de celebrarse en el Palacio de la Música, avenida de José Antonio número 35, de esta capital, el día 22 del corriente mes de mayo, a las doce de la mañana, en primera convocatoria.

Caso de no poderse celebrar la reunión en primera convocatoria por no darse los requisitos establecidos en el artículo 58 de la Ley de Sociedades Anónimas, se convoca en segunda, para el día 23, en el mismo local y hora y con el orden del día reseñado, en cuyo caso y con el fin de evitar molestias a los señores accionistas, se anunciará oportunamente en la prensa de Madrid que la Junta tendrá lugar en segunda convocatoria el citado día 23.

### ORDEN DEL DIA

1.º Examen y aprobación, si procede, de la Memoria, Balance y Cuenta de Pérdidas y Ganancias, así como de la gestión del Consejo de Administración y distribución de beneficios correspondientes al ejercicio de 1968.

2.º Propuesta de autorización al Consejo para ampliar el capital social, de acuerdo con lo que establece el artículo 96 de la ley de 17 de julio de 1951.

3.º Renovar la autorización concedida al Consejo para aumentar el capital social en la cuantía necesaria para el canje de los Bonos emitidos en 10 de octubre de 1959.

4.º Propuesta de autorización al Consejo para emitir, en una o varias veces, Obligaciones u otros títulos de renta fija.

5.º Propuesta de autorización al Consejo para incorporar al capital social parte del saldo de la Cuenta de Regularización, con el consiguiente ofrecimiento de acciones al personal.

6.º Con arreglo a lo dispuesto en la ley de 5 de diciembre de 1968 y con la condición suspensiva de que sean concedidos a la operación los beneficios fiscales establecidos en la legislación vigente:

a) Realizar la fusión por absorción de «Hidroeléctrica Moncabril, S. A.»

b) Canjear las acciones de «Hidroeléctrica Moncabril, S. A.» por acciones de «Unión Eléctrica Madrileña, S. A.»

### Guía Médica Odontólogos y Clínicas

**ALFONSO GONZALEZ SPINOLA**  
Especialista del Hospital Militar  
Diplomado en Medicina interna y Endocrinología - Rayos X  
Consulta: de 1 a 2 y 4 a 6 (Fernández Ladreda)  
Marqués de Mondéjar, 8, 1.º  
Teléfono 5415 Segovia

**D. VIDAECHEA**  
Médico-oculista  
Del Hospital. Oftalmólogo del Estado por oposición  
Colón, 1  
Consulta diaria: 12 a 2 y de 5 a 6  
Teléfonos: clínica. 2049 domicilio. 3902

**M. HERRERO MARTIN**  
Especialista en niños Rayos X  
Consulta, de 12 a 1 y de 4 a 6  
Doctor Laguna, núm. 4, 4.º - B  
Teléfono 18-41. Segovia

**DR. L. PEREZ CASANOVA**  
Maternólogo del Estado, tocólogo municipal. Rayos X  
Plaza del Corpus, 2, 2.º. Consulta de 10 a 2 y de 3 a 6. Telf. 1530

**SAMUEL BORREGON**  
Aparato digestivo Rayos X  
Consulta de 10 a 11 y de 3 a 5.  
San Francisco, 32. Segovia  
Teléfono 3924

**JESUS H. CANO**  
Médico oculista  
Oftalmólogo del Estado y oftalmólogo del Seguro de Enfermedad por oposición. Forense y médico de casas de socorro  
Consulta diaria: De 11 a 1 y de 4 a 6  
Teléfonos 3869 y 2713  
Avd. Fernández Ladreda, 12. Segovia

**JUAN ANTONIO PERTEGUER**  
Aparato digestivo, Rayos X  
Consulta de 10 a 1  
Independencia, 3, 2.º. Telf. 3743

**DR. MANUEL MONTOYA**  
Maternólogo del Estado, Tocólogo municipal  
Consulta, 12 a 2 y 4 a 6. Telf. 28-57  
Governador Fdez. Jiménez, 15, 3.º

**CLINICA GILA.—CIRUGIA GENERAL CIRUGIA VASCULAR — VARICES**  
Consulta de doce a dos y de cuatro a seis  
San Francisco, 23 Segovia Teléfono 2088

**CENTRO DE REHABILITACION «LA PIEDAD» MARCELINO DE ANDRES CUADRADO**  
TRAUMATOLOGIA Y ORTOPEDIA  
Paseo Ezequiel González, 27 Teléfono 44-45  
Consultas de 10 a 2 — Sábados y tardes con hora

leña, S. A.), en la proporción de 23 acciones de 500 pesetas nominales, de esta Sociedad, por cada 20 acciones de 1.000 pesetas nominales de «Hidroeléctrica Moncabril, S. A.»

c) Facultar al Consejo para que con cargo a la autorización a que se refiere el apartado 3.º, amplíe el capital en la medida necesaria para efectuar el mencionado canje.

d) Autorizar al Consejo para que dé forma auténtica a este acuerdo con aprobación del balance de fusión.

Concedidos a la operación los beneficios fiscales establecidos en la legislación vigente, será de aplicación, en lo que afecta a los accionistas de la empresa absorbida, lo dispuesto en la ley número 83/1968, de 5 de diciembre, por lo que, en cumplimiento de lo dispuesto en el párrafo 4 de su artículo único, se transcriben íntegramente a continuación los párrafos 1, 2 y 3 del mismo:

«1. En los casos de fusión de sociedades acogidas al régimen de acción concertada o en los que se declaren de aplicación por el Ministerio de Hacienda cualquiera beneficios fiscales reconocidos por las disposiciones vigentes para la concentración de empresas, solamente tendrán derecho a separarse de las sociedades anónimas afectadas los accionistas disidentes o los no asistentes a la Junta en que se acuerde la fusión. Este derecho habrá de ejercitarse en el plazo de un mes a contar de la fecha de la última publicación del acuerdo a que se refiere el artículo 134 de la Ley de Régimen Jurídico de las Sociedades Anónimas.

En los mismos casos el artículo 145 de la propia ley se reducirá a un mes contado también desde la fecha del último anuncio.»

«2. Los accionistas que se separan de la Sociedad obtendrán el reembolso de sus acciones al precio de cotización media del último año, o si las acciones no tienen cotización oficial en Bolsa, al que resulte de la apreciación del patrimonio líquido, según balance del día anterior al acuerdo de la Junta, aprobado por la misma.

En este último supuesto, el socio que tenga derecho a la separación, y en igual plazo, podrá impugnar el acuerdo, con arreglo al procedimiento del artículo 70 de la Ley de Sociedades Anónimas, a fin de fijar el justo precio según valoración real. La acción de impugnación no podrá suspender la ejecución del acuerdo.»

«3. Dentro del mes siguiente a aquel en que puede ejercitarse el derecho de separación, la Junta General o por su autorización expresa, el Consejo de Administración, podrá acordar, el fraccionamiento del reembolso de las acciones de todos los socios que se separan en tres anualidades como máximo, de igual cuantía cada una y con abono del interés legal correspondiente a las cantidades pendientes de pago.

En la escritura de fusión o absorción correspondiente, se hará constar dicho fraccionamiento y la relación de accionistas que hayan hecho uso del derecho de separación y el capital que cada uno acredite.»

7.º Renovación estatutaria en el Consejo.

8.º Designación de accionistas Censores de Cuentas, propietarios y suplentes, para el ejercicio de 1969.

Lectura y aprobación, si procede, del Acta de la Junta.

Los señores accionistas que deseen asistir a la Junta y que, individualmente o agrupados, posean cien o más acciones, deberán proveer de la tarjeta de asistencia con cinco días de antelación, en el domicilio social, calle de Velázquez número 157, en donde estarán a disposición de los señores accionistas, quince días antes de la celebración de la Junta, el Balance y Cuenta de Pérdidas y Ganancias del Ejercicio de 1968, de acuerdo con las disposiciones en vigor.

También podrán retirarse las tarjetas expedidas por la Sociedad en las entidades bancarias y cajas de ahorro donde los señores accionistas tengan depositados sus títulos.

Desde el día siguiente a la celebración de la Junta, se abonará a las acciones presentes y representadas por gastos de movilización de títulos, una indemnización de 2,50 pesetas por acción.

Madrid, 2 de mayo de 1969.—EL CONSEJO DE ADMINISTRACION.



**Ganaderos:**  
Mejor crecimiento para sus terneros.  
Más engorde para sus bovinos.  
Más producción y economía para sus vacas.  
Aproveche mejor sus cereales añadiendo el concentrado SANCHEZ.  
F. MARTIN RUEDA Fábrica: Los Molinos, 12, Tel. 21-00.  
Apartado de Correos 61  
SUC. B. SANCHEZ Oficina: Tel. 21-00 — 20-92  
SEGOVIA



**Ganadero de porcino**  
En el destete está el futuro de sus cerdos y su negocio; aliméntelos con piensos TECA y obtendrá:  
● LECHIGADAS MAS UNIFORMES.  
● DESARROLLO PRECOZ.  
● MAYOR RESISTENCIA A ENFERMEDADES Y MAYOR ECONOMIA.  
¡CONSULTENOS!  
PIENSOS  
Fábrica: Zamarramala Pedidos y oficinas: San Juan, 6. Tls. 4825 y 5336

**MOSAICOS MANSO**  
Más baratos. Mejor calidad  
Carretera Boceguillas, 3  
Teléfono 2046

# Frigoríficos AGNI, al contado precios especiales

**CICLOPE RADIO**  
Valdevilla, 60

# Ruego al Gobierno y respuesta de éste sobre el balance de la Seguridad Social y del Régimen Especial Agrario

Madrid, 2.—En solicitud de que se especifiquen ciertos conceptos del régimen general de la Seguridad Social y del Régimen Especial Agrario correspondiente al año 1967, ha formulado un ruego al Gobierno, a través de las Cortes Españolas, el procurador don Fernando Fugardo Sanz.

El «Boletín Oficial de las Cortes» publica hoy el ruego del señor Fugardo Sanz y la contestación que ha dado al mismo el Ministerio de Trabajo.

## RECURSOS

El capítulo de recursos del régimen general—dice el Sr. Fugardo—alcanza un total de 96.000 millones de pesetas, del que deducido el importe total del capítulo de gastos, que asciende a 85.000 millones de pesetas, establece una diferencia favorable al mismo, es decir, un superávit de 11.000 millones de pesetas. En el capítulo de gastos existe una partida denominada «transferencias», que rebasa la cantidad de cuatro mil millones de pesetas.

En el régimen especial agrario, el capítulo de recursos asciende a diez mil millones de pesetas, y el de gastos, casi a diez mil millones, pero entre los recursos existe una partida que corresponde a «aportaciones del Estado y plan general», por un importe de cerca de cinco mil millones de pesetas, sin determinar las cantidades que afectan al Estado, simplemente, y al plan general.

De lo anterior deduce el procurador que el régimen general terminó el ejercicio de 1967 con un superávit de 11.000 millones de pesetas, al que habrá que añadir las cantidades que se hayan traído para nivelar el resultado del ejercicio en el régimen especial agrario, que también hay que deducir—dice—es económicamente deficitario.

Pide el procurador la determinación de motivación y destino de la partida «transferencias», que se consignó en el capítulo de gastos del régimen general por un importe de 4.000 millones de pesetas y determinación detallada de la procedencia discriminada, en cuanto lo que corresponde al Estado y lo que corresponde al plan general de la partida de cerca de cinco mil millones de pesetas que como transferencia se incluyen en el capítulo de recursos del régimen especial agrario.

## CONTESTACION

El Ministerio de Trabajo, al contestar al procurador, dice que las transferencias de los fondos del régimen general que figuran en las cuentas generales lo han sido por los siguientes motivos y cuantías: aportación al régimen general agrario, 2.000 millones de pesetas; aportación

al fondo compensador para silicóticos, 275 millones; participación en cuotas de las empresas por su colaboración voluntaria, 612 millones; asistencia a maternidad y aportación al fondo compensador, dos millones, con una suma de 2.889 millones de pesetas, a lo que se añade para llegar a la suma de 4.026 millones, el canon reaseguro 1966 por 32 millones y el canon de compensación interprofesional por 1.105 millones de pesetas.

## DIFERENCIAS

La diferencia de 26 millones, se explica, obedece a la referencia aproximada a que se contraen los datos facilitados por el procurador.

La determinación pedida por el procurador de lo que corresponde al Estado y al Plan general, de la partida de cerca de cinco mil millones de pesetas que como transferencias se incluye en el capítulo de recursos del régimen especial agrario, se aclara por el Ministerio de Trabajo con las siguientes cifras que expresan millones de pesetas: subvención del Estado, 2.710; aportación del régimen general, 2.000; aportación de reservas de subsidios familiares y varios, 29; total, 4.948 millones de pesetas.

## La C.O.P.E.F. pide la supresión del pasaporte para las visitas a Francia

Y la creación de dos nuevos puestos fronterizos

Tarrasa, 1.—Pedir la supresión de pasaporte para los españoles que visiten Francia y la creación de dos nuevos puestos fronterizos en Llívia y la Tour de Daroll han sido las más importantes conclusiones de la Asamblea General de la Conferencia Permanente de las Cámaras de Comercio de Francia y Nordeste de España.

Entre otros acuerdos de interés, la Asambee mostró su interés por una pronta integración de España en el Mercado Común y, finalmente, admitió como miembros de pleno derecho de la C.O.P.E.F. a las Cámaras de Castellón de la Plana y Tortosa, y como miembros asociados a las de Alicante, Murcia y Almería, según informa Europa Press.

## Guerrilleros palestinos controlaron durante 3 horas una ciudad siria ocupada por Israel

Amman, 2.—Comandos pertenecientes al Movimiento de Liberación de Palestina Al Fatah han ocupado durante tres horas la ciudad de Al Hamma, en la meseta siria de Golan, ahora bajo la ocupación israelí.

Según ha manifestado un portavoz de dicha Organización, los comandos dejaron aislada la ciudad cortando las principales carreteras que llevan a la misma.

Los comandos atacaron después las instalaciones israelíes y puestos de aquella zona e izaron la bandera de Palestina en dos lugares distintos de la ciudad.

Los israelíes trataron de enviar refuerzos a la zona, pero los comandos les iniciaron frente durante algunas horas.—Efe-Reuters.

## El Gobierno Civil de Lérida explica el fallido intento de manifestación en aquella ciudad

Lérida, 2.—La Oficina de Prensa del Gobierno Civil ha facilitado la siguiente nota, en relación con un fallido intento de manifestación en la tarde de ayer:

«A pesar de la advertencia expresa del excelentísimo señor ministro de la Gobernación y de este Gobierno Civil, publicada en todos los medios de comunicación social de la capital y provincia, un ínfimo grupo de perturbadores ha intentado, a las seis y diez minutos (de ayer) en la calle Mayor y plaza de San Francisco, organizar una manifestación. Dos de ellos incluso llevaban también, ostensiblemente, una camisa roja. En el acto han sido invitados por los agentes de la Policía Armada a circular con normalidad, sin formación de grupos, ante lo cual han mostrado resistencia activa, llegando uno de ellos incluso a agredir a un policía armado

y a un inspector del Cuerpo de Policía, que acababa de identificarse como tal. Al persistir en su actitud, han sido reducidos inmediatamente y conducidos a la Comisaría, donde comenzaron en el acto a instruirse las correspondientes diligencias que pasaron a los juzgados respectivamente competentes.

**SANCIONADOS CON MULTA DE 10.000 PTAS.**  
Sin embargo, al amparo de las atribuciones que confiere a los gobernadores civiles el artículo 23, apartado a), en relación con el 24, ambos del decreto de 10 de octubre de 1958, el gobernador civil ha acordado imponer una multa de 10.000

pesetas a cada uno de los siguientes detenidos: Manuel Cortijo Martínez, Felipe Castell Apel, Jesús Canales Ribero, Agustín Álvarez Otero, Francisco Escarcena Martínez, Antonio Cantano Redondo y Antonio Chacón Jiménez.

Después de instruidas las diligencias a ellos pertinentes, por orden de la misma autoridad, en razón del parentesco de dos de los detenidos, han sido puestos en libertad inmediata, sin sanción económica, Catalina Mestre Quero, esposa de Chacón Jiménez, y Antonio Cantano Redondo, hijo de Cantano.

**MAGNIFICO EJEMPLO DE CIUDADANIA**

Es digno de ser destacado el hecho de que ni siquiera una ínfima parte del numeroso público que a dicha hora transitaba por la céntrica calle ha tomado parte en el intento de manifestación, que ha caído en el más absoluto de los vacíos. Durante todo el resto de la tarde y de la noche, hasta la salida de los espectadores, la animación y la vida de la ciudad ha sido absolutamente normal, dando los leridanos en general un magnífico ejemplo de ciudadanía ante el torpe intento de una minoría subversiva. Cifra.

## Desde el 1 de junio funcionará el tren «Puerta del Sol» Madrid-París

Irún, 2.—A partir del día primero de junio próximo comenzará a circular entre Madrid y París y viceversa, el tren denominado «Puerta del Sol», con arreglo al siguiente horario:

Salida de Madrid a las 19,35, llegada a Irún a las 3,19; salida de Irún a las 3,23 y llegada a París a las 10,40.  
Salida de París a las 18,05, llegada a Irún a las 1,17; salida de Irún a las 1,20 y llegada a Madrid a las 9,05.

Este servicio tendrá carácter diario y circulará por el nuevo ramal de Aranda de Duero. El cambio de ejes se efectuará en la estación de Hendaya, sin que los viajeros de los coches-cama tengan que apearse.

Los de primera y segunda tendrán que dejar unos momentos sus coches mientras se realiza tal operación. En la estación de Hendaya existe una instalación especial para que el tren pueda circular indistintamente por la vía francesa, que tiene una anchura de 1,435 metros, y por la de la Rente, que es de 1,678 metros.

Contará el tren con servicio de restaurante entre Madrid y Burgos y viceversa, así como en la totalidad del recorrido francés.

## VELOCIDAD

El «Puerta del Sol» invertirá 4 horas y 16 minutos en el trayecto París-Burdeos, a la velocidad media de 136 kilómetros por hora y 6 horas y 27 minutos entre París y Hendaya, lo que equivale a una velocidad comercial de 127 kilómetros por hora. Esta velocidad es apreciable, si se tiene en cuenta que los trenes automotores eléctricos más rápidos del mundo, los que circulan entre Tokio y Osaka, lo hacen a la velocidad máxima de doscientos kilómetros por hora.

No se conocen todavía las tarifas que regirán en las distintas clases del

## HERNIADOS

Si su HERNIA fue operada y se ha reproducido, o si en el caso concreto de usted su médico no le aconseja la operación, podrá contener su HERNIA CON UN APARATO ENARTRODIAL FARRE.

Aparatos para EVENTRACIONES, ESTOMAGO CAIDO Y RIÑON MOVIBLE. Corsés para DESVIACIONES DE COLUMNA VERTEBRAL. Todos nuestros aparatos los construimos especialmente para cada caso, bajo prescripción facultativa.

Visita en SEGOVIA, el día 8 de mayo (segundo jueves de mes), de diez a dos en el Hotel Comercio Europeo, bajo prescripción del doctor don Eugenio Manzanares.

**GABINETE ORTOPEDICO FARRE - FUNDADO EN 1897**  
Calle Marqués de Valdeiglesias, número 5. MADRID (4).—C. P. S. 359

**TRANSPORTISTA**  
instala seguridad TELMA  
superfreno eléctrico  
Accesorios La Unión

## Esfera, S.A.

Títulos amortizados por su valor nominal correspondientes al sorteo celebrado ante notario el día 30 de abril de 1969:

S O R Z K R I D C H N U Z I H C Q H Y K B E F  
Sumas pagadas a nuestros suscriptores por rescates y capitales amortizados por sorteo a 31-12-67: 41.666.929,28.—Capital y reservas, pesetas 182.489.348,08.—Capitales en formación, 1.068.402.495,00.

AHORRAR SIEMPRE ES BUENO, CON «ESFERA» ES MEJOR Y MÁS FÁCIL.  
Autorizado por el Ministerio de Hacienda (D. G. S.) en 16-9-68

## 150.000 funcionarios en huelga en Italia

Roma, 2.—Los 150.000 empleados paraestatales italianos iniciaron hoy una huelga nacional de cuarenta y ocho horas en apoyo de sus peticiones.

Hasta las últimas horas de mañana, sábado, la Administración pública italiana y algunos sectores industriales de carácter paraestatal quedarán gravemente afectados por esta huelga.—Efe.

## ANUNCIO

Junta general extraordinaria de International Resting Hunting Fishing Organisation, S. A. (I. R. H. F. O. S. A.)

Se convoca a los señores accionistas a la Junta General extraordinaria que se celebrará en el domicilio social, calle de la Iglesia n.º 8; Vegas de Matute (Segovia) el día 30 de mayo a las 12 de la mañana en primera convocatoria y al día siguiente en segunda si procediera, a la misma hora y lugar, con arreglo al siguiente orden del día:

1.º Reestructuración del Consejo de Administración, conforme a lo previsto en el art. 75 de la Ley de Régimen Jurídico de Sociedades Anónimas.

2.º Elección de los consejeros necesarios para cubrir las vacantes que se produzcan en virtud de los acuerdos que tome la junta respecto del apartado anterior.

3.º Ruegos y preguntas.  
Vegas de Matute, 26 de abril de 1969.—El presidente del Consejo de Administración.

## 1.ª COMUNION



Casa Fermín  
Cervantes, 23

## EN TELEVISION puede estar seguro si es Westinghouse CASA SOLERA



—Considero innecesario aclararle por qué he dejado castigado a su hijo...

## LIQUIDACION, ULTIMOS DIAS armarios cocina: 375 ptas. MUEBLES COOPERATIVA SAN FRUTOS



## Exposición de acuarelas de Pastor Calpena

Todos los días hasta el 9 de mayo en OBRA CULTURAL DE LA CAJA DE AHORROS Y MONTE DE PIEDAD DE SEGOVIA Horas: de 7 a 9

## Piensos herVasa

Para un rendimiento mejor en explotación ganadera

Fábrica en VILLACASTIN

## COMBUSTIBLE FOREST

RAPIDEZ DE ENCENDIDO  
DURACION  
LIMPIEZA  
GARANTIA DE PESO

4.500 calorías

Propio para calefacciones, cocinas y usos industriales.

Representante para Segovia y provincia:

## VALENTIN GUTIERREZ GOMEZ

Teléfonos 3302 — 4643 — 5579

Distribuidor: RAFAEL SOLDADO

Santa, 13. Segovia.

## En cosechadoras lo que cuenta es el RENDIMIENTO

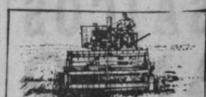


LA COSECHADORA

## MASSEY - FERGUSON

RINDE MAS QUE CUALQUIER OTRA

- Potente y económico motor PERKINS
- Dirección hidráulica
- Variador de velocidad en el cilindro
- Tanque para grano de 2.800 litros
- Frenos hidráulicos de disco
- Mandos totalmente hidráulicos
- Hasta 4,20 metros de corte



MASSEY - FERGUSON

CONCESIONARIO:

## CARLOS TABLADA

COSECHADORAS Massey-Ferguson  
Asistidas por el mejor y más económico servicio post-venta de toda España  
MOTOR IBERICA, S.A.

# Aquí, todos los DEPORTES

## Vuelta Ciclista a España

### R. SAEZ conquistó el liderato en Reus

#### Al clasificarse en segundo lugar, detrás de López Rodríguez, vencedor

Después de la escapada de Elorriaga, que se produjo en la etapa de ayer cuando se cumplía la mitad del recorrido —según informábamos—, escapada a la que siguió el salto de Michelotto del pelotón, en persecución del fugado, al paso por el control de avituallamiento de Aldea, en el Km. 102, Elorriaga llevaba 15 segundos de ventaja a su perseguidor, y éste otros 15 sobre el pelotón. Pero fueron atrapados en el kilómetro 126, rodándose ya en pelotón hasta que faltaban diez kilómetros para la meta, donde trataron de escapar Marín, Díaz, Zilverberg y Schleck, para alegría del público que esperaba en la meta, porque Jorge Marín es de la tierra; de Viñols, a pocos kilómetros de Reus. Fueron, sin embargo, atrapados a cinco kilómetros de la meta, donde el pelotón se estiró por efecto del tirón de Ramón Sáez y López Rodríguez, que buscaban ya posiciones para el sprint final. Efectivamente, el pelotón apareció casi entero en la recta final de meta, y López Rodríguez entró en primera posición, seguido por Sáez, Cuevas, Sgarbozza, Neri y el pelotón; todos en el tiempo de 3-56-02, y a la velocidad media de 42.960 kilómetros hora.

El segundo puesto le ha dado a Sáez el maillot amarillo, enjugando y superando con los veinte segundos de bonificación los dieciséis que le llevaba de diferencia Steegmans.

Sáez se ha embutido el maillot amarillo justamente cuando la renta diaria del líder se divide por la mitad. En las primeras ocho etapas, esa renta era de dos mil pesetas diarias. A partir de hoy, es de mil pesetas, y esas las percibirá "Tarzán" con su liderato.

Además, Sáez se embolsa las diez mil pesetas de segundo en la meta de Reus, aunque las doce mil del vencedor sean para López Rodríguez.

No ha habido puertos en esta etapa llana y las mil pesetas de la meta volante de Benicarló son para Eri-

ñoza, mientras que las otras mil de la meta volante de San Carlos de la Rápita se las adjudica Elorriaga.

Steegmans, sigue cobrando dinero pese a haber perdido el maillot amarillo; el belga cobrará las mil pesetas de la renta diaria del premio a la regularidad—maillot verde—, cuya clasificación encabeza, y otras mil pesetas como líder de la clasificación combinada, con maillot rojo como distintivo.

A las mil pesetas de la meta volante de San Carlos de la Rápita, Elorriaga añadirá otras mil pesetas del premio a la combatividad, que se le ha otorgado en esta etapa.

Y, por fin, los hombres del "Fa-

gor" ponen dinero en la hucha por su victoria de equipos en la etapa que ha finalizado en Reus: diez mil pesetas, aunque siga en cabeza en la clasificación general el equipo de Ramón Sáez.

#### Clasificación de la etapa

- 1 José López Rodríguez, 3-55-22 (con bonificación de 40 segundos).
  - 2 Ramón Sáez, 3-55-42 (con bonificación de 20 segundos).
  - 3 Julián Cuevas, 3-56-02.
  - 4 Luigi Sgarbozza, id.
  - 5 Michel Wright.
  - 6 Guido Neri.
  - 7 Rini Wagtmans.
  - 8 Willy de Geert.
  - 9 Victor Nuelandt.
- Hasta un total de 94 clasificados.

#### Clasificación general

- Promedio general: 41.068 Kms.
- 1 Sáez, 41-16-20.
  - 2 Steegmans, 41-16-24.
  - 3 Wright, 41-16-46.
  - 4 Echeverría, 41-16-53.
  - 5 López Rodríguez, 41-16-56.
  - 6 Michelotto, 41-16-56.
  - 7 Roger Pingeon, 41-17-03.
  - 8 Marín, 41-17-07.
  - 9 Bellone, 41-17-07.
  - 10 G. Linares, 41-17-09.
  - 11 San Miguel, 41-17-11.
  - 12 Watgmans, 41-17-16.
  - 13 M. Lasa, 41-17-16.
  - 14 Canet, 41-17-25.
  - 15 Flabat, 41-17-28.
  - 16 J. M. Lasa, 41-17-30.
  - 17 Wolfhohl, 41-17-30.
  - 18 Dolman, 41-17-31.
  - 19 Sels, 41-17-39.
  - 20 Ocaña, 41-17-42.

#### General por equipos

- 1 Pepsi-Cola, 123-50-43.
- 2 Kas, 123-51-13.
- 3 Bic, 123-51-23.
- 4 Fagor, 123-52-37.
- 5 William II, 123-52-59.
- 6 Pull-Over, 123-54-58.
- 7 Max-Meyer, 123-54-58.
- 8 Karp, 123-56-58.
- 9 Goldor, 123-57-55.
- 10 Peugeot, 124-07-15.

## TENIS

### Suráfrica, calificada en la Copa Davis

Londres, 5.—M. Basil Reay, secretario de la Federación Internacional de Tenis, ha confirmado que Polonia y Hungría han rehusado enfrentarse a Suráfrica en la segunda vuelta de la Copa Davis, zona europea, por lo que los surafricanos quedan automáticamente clasificados para la tercera ronda.—Alfil.

### Muere un montañero en La Pedriza

Madrid, 2.—A consecuencia de un accidente de montaña, cuando realizaba la escalada de Gancho Amarillo, en La Pedriza, ha encontrado la muerte el montañero Celestino Herráiz. Sus dos compañeros de cordada resultaron heridos. Al tener conocimiento del hecho la Federación Castellana de Montaña, desplazó inmediatamente a sus equipos de socorro y salvamento, para hoy realizar el rescate del montañero fallecido.

## DEPORTE SEGOVIANO

### A las 5,15, en El Peñascal, Gimnástica Segoviana-Talavera, con saque de honor a cargo del señor SANCHEZ REUS

#### Por la mañana jugará el Acueducto contra el Manzanares

#### El Medina perdió frente a Barcelona en balonmano femenino.-Carrera ciclista.- Demostración de cama elástica y otras modalidades

A las cinco y cuarto de la tarde se jugará mañana, en El Peñascal, el encuentro de Liga entre el Talavera y la Gimnástica Segoviana. Partido que promete ser muy disputado, ya que la igualdad de fuerzas de ambos equipos es manifiesta, y en este partido podrían cambiarse los puestos, teniendo en cuenta que la Segoviana puede anotarse dos nuevos puntos el día 15 en Alcalá, en la conclusión del partido que va ganando por 2-0.

No habrá novedades en la alineación gimnástica. Los entrenamientos se han realizado sin alteraciones, y sólo Mariano sufre una ligera afección de la que se espera esté recuperado mañana y pueda jugar. En tal caso, la alineación será: Peña; Parada, Emilio, Hidalgo; Juan Antonio, Agustín; Nete, Jaime, Santi, Cocero, Mariano.

Hará el saque de honor en el encuentro, don Luciano Sánchez Reus, triunfador en un concurso de TVE en representación de Segovia y que es, como se sabe, talaverano de nacimiento.

**ACUEDUCTO-MANZANARES**  
A las doce de la mañana, también en El Peñascal, jugarán el Manzanares y el C. D. Acueducto. Un partido

en el que cabe esperar que los segovianos no vuelvan a dejarse sorprender, como les ocurrió en la jornada anterior. Es más; deberán tener presente que el Manzanares les derrotó en su campo por 4-1, y ahora, el líder ha de dar muestras de su potencia para responder, de forma adecuada, a aquel resultado.

**BALONCESTO**  
Campeonato de Primavera femenino. Partido para mañana en el campo de las MM. Jesuitinas: 12.30, Jesuitinas-Imperio.

Campeonato de Primavera masculino. Partidos para mañana: Campo de PP. Misioneros, a las 11, Eresma B-Seminario. A las 12, Misioneros-Marianistas. Campo de HH. Maristas, a las 8 tarde, Eresma A-DAS.

#### CICLISMO

Con motivo de las fiestas de la Cruz, patrocinada y organizada por el Zorrilla F. C. y la Sociedad Ciclista Segoviana, se celebrará mañana una carrera para aficionados de segunda y juveniles A. La salida se dará a las 10.30, neutralizada, frente al antiguo fielado de José Zorrilla, y la oficial se dará en la Puerta de Madrid. Los corredores seguirán por la carretera de San Rafael, Baterías, Soto de Revenga, carretera de Riofrío, Hontoria, Puente de Hierro, estación y Puerta de Madrid, con cuatro vueltas a este circuito, con un total de sesenta kilómetros. La meta se instalará frente a la estación. Habrá siete premios generales, de 1.000, 800, 600, 400, 300, 200 y 100 pesetas, y el primer segoviano recibirá el trofeo de campeón provincial de Educación y Descanso.

#### BALONMANO

El equipo segoviano del Medina, de Sección Femenina, perdió su partido de ayer en Valencia, en la fase final del Campeonato femenino, frente a un fortísimo rival, el Pícaro, de Barcelona. Las catalanas tienen un extraordinario equipo, gran goleador, que marcó 17-6 a las segovianas. Al descanso se llegó con 9 a 5.

Después de la segunda jornada, la clasificación quedaba así:

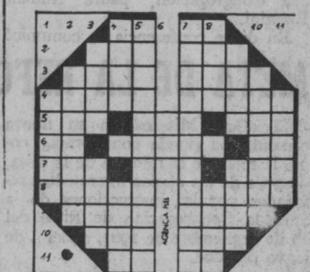
J. G. E. P. F. C. P.									
Barcelona	2	2	0	0	36	15	4		
Segovia	2	1	0	1	18	21	2		
Tenerife	2	1	0	1	18	26	2		
Málaga	2	0	0	2	11	21	0		

#### DEMOSTRACION DEPORTIVA

Mañana, a las doce, en el pabellón deportivo "Enrique Serichol", tendrá lugar una curiosa e interesante demostración de cama elástica, mini tramp, mesa alemana, tumbling y gimna-ornamental deportiva, que es-

tará a cargo de los alumnos del colegio Sagrada Familia, de Madrid, César Román. L demos tracción ha sido organizada por la Junta Provincial de Educación Física y Deportes, y se desarrollará con arreglo al siguiente programa: Tabla de ejercicios rítmicos; gimnasia a manos libres; saltos sobre mini tramp; gimnasia ornamental, saltos sobre mesa alemana, ejercicios sobre cama elástica y tumbling.

#### CRUCIGRAMA NUMERO 4.606



**HORIZONTALES:** 1. Número romano. Pronominal.—2. Dueña. Adverbio de lugar.—3. De figura de óvalo. Apéndice.—4. Lugar de una hucha. Utilizará.—5. Lirio. Verdura. Río alemán.—6. Símbolo químico. Arrojes. Nota musical.—7. Inflame. Río francés. Hijo de Noé.—8. Inunda. Casar.—9. Así sea. Pala para impulsar una embarcación.—10. Quiero. Amarra.—11. Campeón. Bajo de.

**VERTICALES:** 1. Provincia española.—2. Causa.—3. Animales alados. Tema de un discurso.—4. Mineral que tiene la propiedad de atraer los metales. Piedra preciosa.—5. Malagueños.—6. Hable con Dios.—7. Pliegos manchados que se desechan en la imprenta.—8. Resonancias. Limpio.—9. Villa de Salencia. Parte más alta de una montaña.—10. Planta arborescente de cuya raíz se hace pan.—11. Espíritu.

#### Solución al crucigrama número 4.605

**HORIZONTALES:** 1. IV. Ve.—2. Ora. Ate.—3. Aval. Cena.—4. Urano. Irene.—5. Cas. Rol. Sol.—6. An. Masas. Ni.—7. Sel. Ros. Bis.—8. Erina. Enema.—9. Amén. Mico.—10. Eos. Oda.—11. Ne. ¡So!

**VERTICALES:** 1. Ucase.—2. Aránera.—3. Ovas. Lime.—4. Irán. Neón.—5. Valorarse.—6. Oso.—7. Vacilásemos.—8. Eter. Nido.—9. Eñes. Beca.—10. Anónimo.—11. Elisa.

No mantener escrupulosamente la derecha en un cambio de rasante o en una curva sin visibilidad es, objetivamente, un verdadero crimen.



### todo un señor coche que cumple lo que promete

Promete los resultados de un motor de 956 cm.<sup>3</sup> (el del RENAULT 8) que ya es una famosa realidad. Promete el confort proporcionado por una suspensión independiente por barras de torsión, que ya es una garantía. Promete una seguridad, un lujo y un acabado que Vd. puede comprobar hoy mismo UN SEÑOR COCHE QUE CUMPLE TODO LO QUE PROMETE

CONOZCALO EN:  
**EMAYSA**  
Fdez. Ladreda, 31. SEGOVIA. Tel. 2778.

**Para el lunes**  
**PRIMERA CADENA**  
MATINAL: 7.45, Carta de ajuste. 8.00, Apertura y presentación. 8.02, Buenos días. 8.30, Telediario. 9.00, Geografía humana. Misterios al descubierto.  
ESCOLAR: 10.00, Avances. 10.02, Televisión escolar. 11.00, Cierre.  
SOBREMESA: 1.15, Carta de ajuste. 1.30, Apertura y presentación. 1.32, Panorama de actualidad. 2.30, Telediario. 3.00, Los invencibles de Némesis. 4.00, Nivel de vida. 4.30, Novela. 5.00, Cierre.  
TARDE: 6.45, Carta de ajuste. 7.00, Apertura y presentación. 7.02, España al día. 7.15, Imagen club. 7.43, Avances. 7.45, Las Artes. 8.15, Dibujos animados.  
NOCHE: 8.25, Ayer domingo. 9.00, Telediario. 9.32, Programa informativo. 10.00, Un millón para el mejor. 10.45, El espectador y el lenguaje. 10.50, Mannix. 11.45, Telediario, el oro del tiempo, cierre.

**SEGUNDA CADENA**  
7.30, Carta de ajuste. 8.00, Presentación y avances. 8.02, Dibujos animados. 8.10, A vista de pájaro. 9.00, Telediario. 9.32, Luces en la noche. 10.00, Filmoteca TV. 11.30, Cierre.

**PHILIPS**  
**TV**  
**¡Mejores no hay!**  
GALERIAS STA. COLUMBA

**GRASAS Y ADITIVOS**  
para alta temperatura, cargas y revoluciones  
Somos primera firma internacional y buscamos personas introducidas en la industria para la venta a comisión. Los interesados pueden escribir al Apartado número 1.086, Madrid.

**¿Por qué vendemos más?**  
\* porque Vd. puede escoger

**SEAT 850**

● Un automóvil amplio de interior, fácil de aparcar, económico en todo, desde su precio (75.900 pts.). ● Un coche ágil para ciudad y cómodo para la carretera. ● El vehículo austero en su gesto y de gran duración en su uso. Y muy apreciado en su venta posterior.  
● En toda España cuenta con la seguridad del Servicio Oficial SEAT.  
● Briso, potente y alegre de motor. Amplio, confortable y seguro de carrocería. ● Este automóvil consigue la conducción rápida con la capacidad interior y su fina terminación total. Calidad a un precio justo (86.000 pts.).

**SEAT 850 Especial**

La gama "850" está completa

SEAT 850 "Coupé" Precio: 105.000 pts.  
SEAT 850 "Especial" Precio: 86.000 pts.  
SEAT 850 Precio: 75.900 pts.  
SEAT 850 "Especial" 4 puertas Precio: 94.000 pts.

CONSULTENOS EN  
**GARAJE SOUSA**  
AGENCIA OFICIAL FIAT-SEAT  
Paseo Ezequiel González, 12 Teléfono 18-58

A partir del 30 de noviembre

## NUEVO "ORDINARIO DE LA MISA"

### Publicación de la constitución apostólica "Missale Romanum" con la que Pablo VI aprueba y ordena la promulgación del nuevo misal

#### Supresión de las oraciones al pie del altar; saludo a la asamblea; reforma del ofertorio, de la fracción y del rito de la paz, etc.

Ciudad del Vaticano, 2.—Ha sido dada a conocer hoy la constitución apostólica «Missale Romanum», con la que el Papa Pablo VI —según él mismo anunció el pasado lunes en su alocución del Consistorio— aprueba y ordena la promulgación del nuevo misal, revisado de acuerdo con las directrices del Concilio Vaticano II. La Constitución Apostólica, que esta tarde aparecerá en «L'Osservatore Romano», lleva fecha 3 de abril.

Tanto los principales puntos de la Constitución Apostólica, como el contenido del misal, fueron explicados esta mañana por el padre Joseph Lecuyer, de la sección litúrgica de la Sagrada Congregación de Ritos, en una conferencia de prensa presidida por el subsecretario de dicha Congregación, padre Anibale Bugnini.

En dicha conferencia se comunicó igualmente que «con decreto de la Sagrada Congregación de Ritos, fecha 6 de abril de 1969, se publica el volumen que contiene el «Ordo Missae» y las normas generales, condensadas en un solo documento titulado «Institutio generalis missalis romanæ».

Tanto el «Ordo Missae» como las normas generales entrarán en vigor el primer domingo de adviento, 30 de noviembre de 1969.

### META DE LA REFORMA DE LA MISA

El «Ordo Missae» en su nueva presentación puede considerarse como la meta de la reforma de la misa, después de las etapas intermedias señaladas por las instrucciones de la Sagrada Congregación de Ritos del 26 de septiembre de 1964, y del 4 de mayo de 1968.

Los puntos más retocados son: El rito de la paz queda ordenado así: Primero, el sacerdote pide a Dios el don de la paz para la Iglesia y el mundo, con la oración, «Señor Jesucristo, que dijistes a tus apóstoles mi paz os dejo, mi paz os doy... etcétera». Después expresa a los fieles el deseo «la paz del Señor sea siempre con vosotros» y al invitación «Daos la paz». Los fieles, con gesto

oportuno (que será determinado por las conferencias episcopales) pueden intercambiarse el saludo de paz.

#### FRACCION DEL PAN

Viene después la fracción del pan eucarístico para la comunión, que es acompañada por el canto de aclamación «Cordero de Dios». Los ritos de comunión permanecen invariables.

Hay otros cambios menores entre los que figuran las palabras de la consagración que quedan así: «Esto es mi cuerpo que será entregado por vosotros», para la consagración del pan; en la del vino, se quitan las palabras «misterio de fe», que son dichas por el celebrante como introducción a la aclamación del pueblo.

#### MITOS INICIALES

1.—Ritos iniciales: suprimidas las oraciones al pie del altar en la forma actual, la celebración comienza con el canto del Introito, mientras el celebrante se acerca al altar y se dirige a la sede, el celebrante, en unión con el pueblo hace la señal de la cruz y saluda a la asamblea.

### ROBERT C. HILL juró su cargo de embajador de EE. UU. en España

Washington, 2.—Robert C. Hill prestó hoy juramento como embajador en España en ceremonia realizada en la Secretaría de Estado.

Hill, de cincuenta y dos años, reemplaza al embajador Robert F. Wagner, que renunció en febrero para aspirar nuevamente a la Alcaldía de Nueva York.

El nuevo embajador era presidente de la Junta directiva de Hillwood Corporation, al ser designado por el presidente Nixon.

Hill nació en Littleton New Hampshire. Fue embajador en México en 1957.

En el acto estuvieron presentes el secretario de Estado norteamericano, William Rogers, quien presentó al nuevo embajador como un hombre que goza de la total confianza del presidente Nixon y tuvo palabras muy cordiales para España. Efe.

Y contienen además las normas para la comunión bajo las dos especies. El quinto ofrece amplias directrices sobre la disposición de la Iglesia como lugar de celebración. El sexto se ocupa de las cosas necesarias para el acto sagrado, es decir, de los objetos vestimentales y cálices sagrados. El séptimo orienta para elegir el formulario de la misa y de sus diversas partes; lecturas, oraciones, cánticos. Presentando también una serie de posibilidades de formas. El octavo, por último, resume en dos páginas la legislación hasta ahora muy vasta y compleja de las misas votivas y de difuntos.

Se publicarán dentro de poco el leccionario y la parte del misal que contiene las oraciones y antifonas así se obtendrá un cuadro completo del nuevo libro litúrgico y el material para una acción pastoral eficaz y segura.—Efe.

### PARA BUSCAR A SU MADRE un niño de tres años recorrió unos dos kilómetros

#### Después de escapar del hospital

París 2.—Christian, de tres años de edad, que se hallaba en el hospital de Boulogne-Sur-Mer (costa francesa del Canal de la Mancha) se escapó del hospital y recorrió unos dos kilómetros para ir en busca de su madre, a la que añoraba, hasta el punto de tomar esa decisión. La Policía le encontró, medio desnudo, perdido por el centro de la ciudad. El hecho ocurrió ayer, y la madre, la señora Caloin, que se encontraba a cuarenta kilómetros de su pequeño, ha regresado junto a su cabecera, en el hospital.

### ¡Perder la vida por guardar la línea!

#### De 116 kilos había bajado a 54 en 7 meses

Londres, 2.—Una joven de veinte años de edad falleció tras sufrir un colapso después de treinta semanas de régimen para adelgazar, informa hoy la revista médica «The Lancet».

La muchacha fue sometida a un riguroso régimen de líquidos en el hospital de Southampton, pero su dieta estaba reforzada con píldoras vitamínicas.

El peso de la joven antes de empezar la dieta era de 116 kilos. A los siete meses pesaba 54 kilos.—Efe.

### El lunes se reanudarán las conversaciones para el convenio de la Banca

Madrid, 2.—Representantes de las secciones social y económica centrales del Sindicato Nacional de la Banca y Ahorro, se reunirán el próximo lunes en la Dirección General de Trabajo, para tratar de llegar a un acuerdo con respecto al convenio colectivo, que han estado deliberando desde hace varios meses.

En esta reunión, que ha sido convocada por la citada Dirección General, se pretende lograr la conciliación que evitaría que, en los plazos reglamentarios, el Ministerio de Trabajo actuase con una norma de obligado cumplimiento para ambas partes negociadoras.—Cifra.

#### EMPLEADOS DE PAMPLONA, CON PAÑUELO ROJO

Pamplona, 2.—Los empleados de Banca de Pamplona han asistido hoy a su trabajo con el pañuelo rojo, típico de las fiestas de San Fermín. Tal exhibición ha constituido una muestra más de disconformidad por el estado actual de las negociaciones del convenio colectivo de Banca. Un cuarto de hora antes de iniciar la tarea ordinaria gran parte de los empleados han dado varias vueltas alrededor del quiosco de la plaza del Castillo luciendo el pañuelo citado en el cuello.—E. Press.

### FRANCIA Los comunistas presentarán su candidato

Si los socialistas no cooperan a formar un frente unido

París, 3.—El partido comunista anunció ayer oficialmente que presentará un candidato propio si los socialistas no cooperan en la formación de un frente unido para las elecciones presidenciales del día 1 de junio.

El Comité Central del partido se reunirá el lunes próximo para estudiar el resultado de los congresos que se celebrarán este fin de semana por los tres principales grupos socialistas.—Efe-Reuters.

### Confirmado el 1 de junio, las elecciones presidenciales en Francia

París, 2.—Esta mañana el Consejo de ministros, que comanda todavía Couve de Murville, y que por primera vez ha presidido Alain Poper, ha escogido como fecha oficial de las elecciones presidenciales la del domingo día 1 de junio, dejando para una posible segunda vuelta, la del también domingo 15 del mismo mes. La segunda vuelta, como estipula la Constitución, vendría impuesta en caso de que ninguno de los candidatos presentados consiguiera la mayoría absoluta de votos en la primera, de acuerdo con el artículo 7, y enfrentaría sólo a dos candidatos que vayan en cabeza al final del primer escrutinio.

De acuerdo con las fechas elegidas para las elecciones, la presentación de candidatos podrá hacerse a partir de mañana sábado hasta el día 13 a medianoche, y la campaña electoral se abrirá el 17 de mayo.

## Presupuestos del Estado

### Créditos autorizados para dotar los gastos del segundo año de su vigencia

#### Se elevan a 271.795 millones de pesetas

Madrid, 3.—En doscientos setenta y un mil setecientos noventa y cinco millones de pesetas se establece la cifra total de los créditos autorizados para dotar los gastos del segundo año de vigencia de los presupuestos generales del Estado, con la distribución siguiente, según orden del Ministerio de Hacienda que publica hoy el Boletín Oficial del Estado:

	Pesetas
Jefatura del Estado .....	25.008.000
Consejo del Reino .....	1.920.000
Cortes Españolas .....	97.696.000
Consejo Nacional, Instituto de Estudios Políticos y Secretaría General del Movimiento .....	603.310.000
Deudas Públicas .....	8.301.550.000
Clases pasivas .....	24.190.530.000
Tribunal de Cuentas .....	47.609.000
Fondos Nacionales .....	5.731.774.000
Presidencia del Gobierno .....	8.720.884.000
Ministerio de Asuntos Exteriores .....	2.471.132.000
Ministerio de Justicia .....	6.252.326.000
Ministerio del Ejército .....	22.259.011.000
Ministerio de Marina .....	7.696.421.000
Ministerio de la Gobernación .....	24.787.053.000
Ministerio de Obras Públicas .....	36.235.806.000
Ministerio de Educación y Ciencia .....	34.738.788.000
Ministerio de Trabajo .....	9.289.513.000
Ministerio de Industria .....	2.088.585.000
Ministerio de Agricultura .....	12.599.947.000
Ministerio del Aire .....	10.425.897.000
Ministerio de Comercio .....	3.084.879.000
Ministerio de Información y Turismo .....	3.075.949.000
Ministerio de la Vivienda .....	13.269.706.000
Ministerio de Hacienda .....	2.383.587.000
Gastos de diversos Ministerios .....	33.416.119.000
<b>Total .....</b>	<b>271.795.000.000</b>

### No se autoriza el acto político de Montejurra, en Estella

#### Sólo se celebrará la misa y el vía-cruz

Pamplona, 2.—En una nota facilitada por el Gobierno Civil se concede a la Hermandad del Vía Crucis de Montejurra la autorización solicitada para la celebración del «vía crucis» y misa, que tendrá lugar en el histórico Montejurra, el próximo día 4.

Asimismo se notifica a los organizadores que el Ministerio de la Gobernación ha resuelto no autorizar el acto que se pretendía celebrar en la plaza de los Fueros de Estella, lo que se advierte en interés de cuantos pensaban acudir a dicho acto el domingo.—Cifra.

### Los alféreces provisionales de Santander, en desacuerdo con monseñor Cirarda

Santander, 2.—La Hermandad de Alféreces Provisionales de Santander, ha dado a conocer una nota en la que hace referencia a la última carta pastoral del prelado de la diócesis santanderina, monseñor Cirarda, y en la que dice lo siguiente:

«La actitud y las manifestaciones de nuestro prelado, en relación con las derivaciones del asesinato de un taxista en Bilbao, nos han producido profundo pesar por cuanto entendemos que S. E. reverendísimo, ateniéndose simplemente a la letra y no al espíritu del Concordato, ha hecho uso de un privilegio que generosamente el Estado español ha concertado con la Santa Sede. Este privilegio no se ha acordado para que, a su amparo, se trate de impedir el esclarecimiento de la verdad, ni para entorpecer la acción de la justicia contra los enemigos de España, máxime cuando los delictos perseguidos son viles y vulgares asesinatos.

Pedimos a Dios, como sumisos fieles que obedecen los ruegos que S. E. solicita de todos, que el separatismo y la «Eta» desaparezcán de la diócesis de Vizcaya, que monseñor Cirarda administre.»—Cifra.



París.—El expresidente francés y ahora candidato a la presidencia, Georges Pompidou, durante la conferencia de prensa en la que anunció su candidatura.—(KTelefoto AP-Euroopa Press)

### SATELITE ESPIA AMERICANO, EN EL ESPACIO

Washington, 2.—La Fuerza Aérea de los Estados Unidos confirmó esta tarde la noticia del lanzamiento de un satélite, pero no informó sobre las características del artefacto espacial. El lanzamiento tuvo lugar esta mañana en la base de Vandenberg, California. El cohete que puso en órbita terrestre el satélite militar fue un «Thor Agena», llamado así por tener características de ambos proyectiles. Las primeras especulaciones que se han hecho en torno al misterioso satélite, dicen que se trata de un aparato capaz de «espíar» en el espacio exterior las actividades de los satélites soviéticos.—Efe.

IMPRESION perfecta

observará Vd. en todos los trabajos hechos en

# EL ADELANTADO